



NÉPLAP

Gerő Ernő elvtárs beszámolója az MDP Központi Vezetőségének ülésén:
A magyar népgazdaság fejlesztésének legközelebbi feladatai

VII. évfolyam, 129. szám.

ÁRA 50 FILLÉR

Kedd, 1950 június 6.

SZABADOK ÉS ELYNOMOTTAK

Az egész ország ifjúsága, az üzemekben, kint a mezőn, vagy az iskolák padjaiban egyforma izgalmal várja az egységes ifjúsági szervezet megalakulását. Erre a nagy napra már hetek óta készülnek, egyre-másra teszik meg munkafelajánlásukat, egyre-másra születtek jobbnál-jobb eredmények.

A szabad ország, szabad, boldog fiatalsága ünnepre készül. Olyan szervezetet hoz létre június 17-én, amely a lenini Komszomol példáját követve, a Párt mellett felsorakozva, új győzelmek felé vezet a magyar ifjúságot.

Az egész ország, az egész városokban és falvakban, boldog várakozásban él. Az utcák színesek, zajosak, vidámak. Hol itt, hol ott tűnnek fel „zakatoló” fiatalok, akik túláradó örömmel adnak kifejezést, amikor egymás kezét fogva, énekelve, táncolva járják be a városot.

A mult vasárnap egy pirosnyakkendős úttörő kislány az erdő sarkán felkiáltott: „gyerekek, én olyan boldog vagyok, ki sem tudom mondani, gimnáziumba megyek ősszel!”

Öt esztendővel ezelőtt megváltozott a fiatalok élete is ebben az országban. Öt esztendővel ezelőtt a Vörös Hadsereg harcainak nyomán szinte egyszerre szállt fel a megkönnyebbült sóhaját a meggyötört emberek szívéből, s reménykedni kezdtek. S nem reménykedtek hiába. Ma, öt esztendő múltán nehéz harcok, munka eredményeként ráéltünk arra az útra, amely a még szebb jövő felé vezet, s ezen az úton szorosra fűzött a Párt mellett, ott menetel a magyar ifjúság is.

A fiatalság élete, sorsa is gyökeresen megváltozott. Ha végigmegyünk az iskolák tantermében, ha benézünk az egyetemekre, mindenütt ott találjuk a multban innen kirekesztett munkás és paraszti ifjakat, amint tanulnak, készülnek az életre, szerzik meg mindazt a tudományt, amely eddig csak kiváltságosak számára volt elérhető.

Eszenyi József és Nagy József tisztelettel szegényember gyermekei gondolhattak-e arra, hogy gimnáziumba járjanak, kollégiumban lakjanak, ahol segítik őket a tanulásban?

Most a tanulók mellett azon gondolkoznak: „A gimnázium elvégzése után hová is menjek, mernők legyek, vagy orvos, tanár, vagy bár mi más, amire vágyom teljesülni fog.” Segíti őket a Párt, segíti őket népi demokratikus kormányzatunk.

Boldog fiatalok, boldog gyermekek. Nagy gond van rájuk. A legszeretőbb szülő gondolhat csak így gyermekeire: Védj, nevelj, irányítsd őket a Fart, segíti munkájukban, s ezek a fiatalok nyugodtan biztosan nézhetnek a jövő felé. Nem fenyegeti őket állástalanság, nem fenyegeti őket semmifajta veszély, útjuk szép, boldog, vidám út, a szocializmus felé vezető út, amely a társadalom felé, ahol még boldogabb és még szebb élete lesz a fiatalságnak.

A vasárnapi MINSZ megyei konferencián Nagy Mária közművelődési elnöke mondta: „Közművelődés lehettem, megbecsült tagja a társadalomnak, boldog és büszke vagyok.”

Nagy nézzük azt a kis öntuda-

tas parasztlányt, aki egy vidéki szesz dolgozója, az arcán nyugodt öntudat, minden szava melegelettséget sugároz. Posta Erzsébet előtt nyitva áll az út, tanulhat, dolgozhat, élmunkás lehet, ahova vágya és tehetsége viszi, odatart.

Boldog ifjúság. Nézzünk végig üzemet, iskolát, mindenütt egyforma boldog fényt látunk a fiatalok szemében, egyforma öntudattal. Ez az öntudat megnyilvánul abban is, hogy egyre több és egyre nagyobb eredmények születnek az üzemekben, egyre több a pirosnyakkendős úttörő az iskolákban, egyre több kitünő eredményt elértek a felső tagozatokban. Vidámak, jókedvűek, a munka a tanulás számukra ma már nem robot, nem keserű kötelesség, hanem öröm és dicsőség.

A fiatalok legnagyobb öröme, ha megkaphatják a sztahanovista címet, ha elnyerhetik a pirosnyakkendőt, minél jobbakként, minél kiválóbbakként ígyekednek lenni.

Az életük egyre szebbé válik, egyre inkább hasonlít a szovjet fiatalok életéhez.

S míg itt, nálunk és a többi demokratikus országokban az élet fokozatosan javul, az ifjúság vidáman él munkás, boldog életét, addig a nyugati kapitalista országok fiataljai a reménytelenség hajóján eveznek, életük és sorsuk a tőkés kezében van. A fiatalságuk robot és munkanélküliség halálfelelme között rohan el tőlük, s szomorú fáradt öregemberek lesznek.

Emlékezzünk arra a VIT-en itt járt külföldi fiatalra, aki, amikor a magyar fiatalok vidám nótáját hallgatta, amikor nézte őket, keserűen mondta: „Irgyellek benneket!”

Az ottani fiatalok? Amerikában több mint 1 millió gyermek nem jár iskolába, nincs idejük tanulni, kenyeret kell keresniük. S ezek a gyermekek, akikből kiöli a kapitalizmus lelketlen profit-hajhászása az életkedvet, az örömet, ezek a gyermekek úgy élnek az életük, hogy talán még soha nem mondták azt a szót ki, amit az a pirosnyakkendős kislány mondott a debreceni Nagyerdőben: „Olyan boldog vagyok, ki sem tudom mondani.” Franciaországban a munkanélküli fiatalok öklöbészorított kézzel figyelnek a tőkés dözsölését s amíg nekik darab kenyérre sem jut, addig ott folyik az arany. Az olasz, a belga, a spanyol fiatalok ha beletekintenek a jövőjükbe, csak reménytelenséget, csak szomorúságot látnak, azért törődik le arcukról a mosoly, azért fogy el szájukról a kacagás.

A rabló vietnámi háborúnak két oldala van, az egyik oldalon százezer halott francia és vietnámi katona, a másik oldalon százezer frank évi nyereség a kapitalisták zsebébe.

Jó üzlet ez a tőkés számára, a vérrel, könnyel, áldozattal, nélkülözéssel nem számolnak a tőkés körökben. Hány francia fiatal maradt ott a legizságtalanság háború harcaiban, amikor szabadságáért küzdő nép ellen harcolt, a másik rab.

S ezeknek a fiataloknak élete elsüllyedne a reménytelenség mocsarában, ha nem dolgozna országukban a Kommunista Párt, ha nem tudnák, hogy erős és hatalmas a Szovjetunió, s a béke-

Aláírták a magyar-román kulturális egyezmény egyéves munkatervét

A Budapesten néhány napja folyó magyar-román kulturális vegyesbizottsági tárgyalások eredményeképpen hétfőn a külügyminisztérium tanácstermében aláírták a kulturális egyezmény új munkatervét. A munkatervet magyar részről Majláth Jolán, a Kultúrkapcsolatok Intézetének főtárgyalója, a magyar tárgyalóbizottság elnöke, román részről dr. Melinescu Nicolae külügyminisztériumi fősztályvezető, a román bizottság elnöke írták alá.

Az ünnepélyes aktusnál jelen voltak magyar részről Losonczy Géza, Boldizsár Iván és Szávai Nándor államtitkárok. A magyar bizottság tagjai: Nemes Dezső, Szirmai István, Tömpe István, továbbá a külügyminisztérium fő-

osztályvezetői és osztályvezetői. Román részről: Malnasan Aurél, a Román Népköztársaság budapesti követe, Kapos és Pacurari tanácsosok, s a román bizottság tagjai: Monies Pavel és Munteanu Francis.

A jegyzőkönyv aláírása után Majláth Jolán mondott üdvözlőbeszédet és hangsúlyozta, hogy a legbarátságosabb légkörben lefolyt tárgyalások során a magyar-román kulturális egyezmény már eddig is jelentős eredményeket ért el. A román és a magyar kultúra munkásai egyaránt harcolnak a szocialista realizmus győzelméért és a béke eléréséért, az imperialista háborús uszítóknak minden terepén, az irodalom, művészet, a kultúra leple alatt

jelentkező támadásai ellen. Ily módon kulturális kapcsolataink és a szocializmus közös építését, a nagy Szovjetunió által vezetett nemzetközi békétábor ügyét szolgálják.

Melinescu Nicolae, a román bizottság elnöke válaszában azokat a konkrét feladatokat vázolta, amelyek a munka kidolgozásánál és megvalósításánál mindkét félre hárulnak. A közös célkitűzések maradéktalan teljesítése nagy lépésekkel fejleszti a két nép kapcsolatát, amelyek a Szovjetunió vezette hatalmas békétáborban harcolnak az igazi kultúráért, a béke megvédéséért. A meleg barátságos légkörben lefolyt tárgyalások a két nép közös munkájának új lehetőségeit tárják fel.

Adenauer bábkancellár

a német nemzet és az ifjúság sírásója

— mondotta Max Reimann a düsseldorfi választási gyűlésen

A Düsseldorfbán tartott választási gyűlés előtt a németországi találkozó résztvevői vállukon vitték be a gyűlésterembe Max Reimann, aki választási beszédében kijelentette, hogy az északrajna-westfáliai választások tulajdonképpen azért folynak, hogy Westfália a

békepar központja lesz-e, vagy az imperialisták arzenáljává válik a harmadik világháború előkészítésére.

Adenauer és Blücher a gyarmati rabszolgáskodás felé viszi Németországot a Schuman-terv elfogadásával. Németországnak

csak az ad lehetőséget az életre más népek között, ha maga is a béke útját választja. „Minden német politikus, aki támogatja a Schuman-tervet, a német nemzet és az ifjúság sírásója” — fejezte be beszédét Reimann.

Szovjet orvos-tudósok tiltakozása Joliot-Curie üldözése miatt

A szovjet orvos-tudósok a következő nyilatkozatot hozták nyilvánosságra Joliot-Curie védelmében:

„Mi, szovjet orvos-tudósok, felháborodva tiltakozunk az ellen, hogy a francia hatóságok üldözik Frederic Joliot-Curie professzort. Tiltakozunk a felháborító igazságtalanság ellen, amely azzal a tudóssal kapcsolatban történik, aki ismeretes a tudomány terén szerzett kiváló érdemeiért, amelyek új utakat nyitottak meg az atommag fizikai tanulmányozása terén. Joliot-Curiet saját hazájában azért üldözik, mert harcol az új háború gyújtóitól ellen.”

Épülő Lengyelország

A szocialista munkafegyelm törvényének bevezetése óta a lublini Eternit gyárban ez év januárjában 500 igazolatlan elvezett munkaórát tudtak kimutatni, ez év májusában ez a szám 16-ra csökkent.

Az évként vetési munkálatokban a szövetkezeti géppállomások több mint félmillió kis- és középparasztnak és 501 termelőszövetkezetnek nyújtottak segítséget. Az ezévi tavaszi vetési munkáknál 2900 szövetkezeti géppállomás és

4200 falusi géppállomás működött közre.

A szakmai oktatás folyamán ez év június végén 1900 tanuló fejezte be tanulmányait a mezőgazdasági középiskolákban. Ezek közül 600 állami géppállomáson, 760 pedig állami birtokokon kapott máris elhelyezkedést. Ez év decemberében további 500 szakiskolát végzett ifjú kezdte meg munkáját az állami birtokokon.

A május 30-i adatok szerint Varsó újjáépítésének alapítványára 1946 júliusától mostanáig 7740,898.885 zloty gyűlt össze.

A meteorológia a mezőgazdaság szolgálatában

Az agrometeorológia feladata, megfigyelni, hogy milyen hatással van az időjárás a növények fejlődésére és bizonyos éghajlati viszonyok mellett milyen növényápolási munkák a legmegfelelőbbek. Megállapítják azt is, hogy mennyiben hátráltatják, vagy mozdítják elő az éghajlati viszonyok a növényi kártevők elszaporodását.

Az ötéves terv során a pontosan kidolgozott rendszer alapján megtörténik az agrometeorológiai megfigyelő állomások hálózatának kiépítése. Eddig már hat helyen állították fel megfigyelő állomást. Az ötéves terv első évében 20 ilyen állomás létesül, a megfigyelő állomások száma az ötéves terv végére 400-ra emelkedik.

Harc a békéért

Agen városban (Lot-St-Garone megye) a béke hívei mihelyt értesültek arról, hogy a város pályaúdváráról két — a Grange-gyárban gyártott — lövedékekkel telt vagont szándékoznak továbbítani, kivonultak a pályaúdvarra és kb. 20 láda lövedéket szórtak ki a tölcséres-

Harc a békéért

tabóron óriási hadserege őrtük is harcol, a békéért, a szabad, boldog életért.

Mert őrtük is harcol. Amikor Pálfi Gyula elvtárs, a Vagongyár ifi munkása százalékát emeli, amikor Balogh Gizella hetes osztályzatra felel, amikor Társi Erzsébet, a sápi állami gazdaság dolgozója 230 százalé-

Harc a békéért

kot teljesít, akkor őrtük is harcolnak. Értük harcolnak a termés eredményének fokozásával, jó tanulással, a szocializmus megvalósulása felé haladó minden lépéssel, azt akarják ezek a boldog, szabad magyar fiatalok, hogy minden ország fiatalja éppen olyan boldog, éppen olyan reményteljes jövőre nézessen, mint

ők. Hogy nyitva álljon előttük az élet, hogy ajkukra visszatérjen a nevetés, szemük visszanyerje csillogását, azt akarják, hogy minden ország fiatalja együtt menjen velük azon az úton, amely a béke útja, s amelyen nem vérontás, könny, bánat és halál jut osztályrészül, hanem vidám, örömteljes élet.

4. VASÁRNAP

a város minden kischb-nagyobb azak; fell-azreszek aian házak, gyil- telkek; Vágo- Sipos-u. 4. szám sürgösen Min- ngatlan nagy va- u. Patakyné, Sai- u. 26 (vott Ajto- Ny 694-24

VITÁSOK jól- sciz munka Kepes Dimitrov-u. 2. (v. Ny 701-24

POZHETO házak kertek, telkek alkások átadók — Szoboszlai 2. Ny 700-24

DI HAZAT, be- városban vagy ittségben keresek idonossal tárgya- u. 1. Sz 2150-24

127. számú ház, könyvbás bekölöz- ssal eladó. 1682-24

TA-U. 36. beköl- ház, eladó, vagy rtésséggel eladó. 1704-24

ZI-U. közelében ádi ház komfort- Hatvan-utcán 3 szakkomfortos csa- azonnali bekölö- 35.000, Nyula- di ház 14.000, va- részében, nagy- ákban nagy vá- költözéssel. Ke- 5000-tól. Telkek, esök. Alkalmi keresse fel Bele- tanírókat. Bet- Ny 704-24

S Ingatlaniroda, 2. Belvárosban rtos háromszo- gi ház, bekölöz- 9. Készítés 22-000, bekölözhető 22-000, uton három bbas villák 25.000-000, szibogóni egy bekölözhető há- 13.000, Janos-u. Kinizsi-u. 32. kis az kerttel 6000, -telepen szoba. családi ház, azoi- közhöz 8000. Ki- obbi bekölözhető tétházak, telkek szettekben. Ny 692-24

ZY Ingatlanfor- da Werbőczy 8. költözhető családi rtos házak, vil- ázak, üzletes há- agyobb választék- ek, szökek, gyü- Bakóczyánál. — lomnál kétfend- ssal, kerttel, be- 22.000, Kossuth al kétfakásos be- 24.000, városhá- ben, egyrendel- it, parkettes há- nagyteikü. Deb- enzációja 14.000, földalán föblaká 9. Kincseshegyen al, üzlethelyiség- Homokkerti el- költözhető kétszo- s családi ház 19-000, elköltözik és la- akarja adni, vagy es, fordultam Ba- Ny 696-24

VESZETT

ETT 2 db este 2 közöti 3 db sültö- yakoca. Kérem a zert jutalomban el- tesítésen. Jánka aközöti M. u. 31. 1517-25

ETT levéltára- a névre szóló or, vasúti at- zolványokkal. — megajátot el- sziszajuttatni, a sa meg. 1944-25

PLAP

kai napilap

szerkesztő: DA MÁRTON

első kiadó: ZI, GYULA

kesztőség: 1. Bajcsy Zsolt. 1. Telefon: 42-54

dóhivatal: 1. Bajcsy Zsolt. 1. Telefon: 30-01

Nyomda NV me, Debrecen szilinszky-utca 4. vezető: Révész Imre

IZETÉSI DJ RA I FORINT akarekésztári zámja szám: 503.002

65 évvel ezelőtt született Szverdlov elvtárs

65 évvel ezelőtt, június 4-én született a Bolsevik Párt és a szovjet állam egyik legnagyobb szervezője és vezetője, Jakov Mihajlovics Szverdlov. Szverdlov forradalmi tevékenységének első éveit az Uraltan töltötte. Szverdlovszkban, a volt Jelatyerinburgban több mint 23 történelmi nevezetességű hely van, amely Szverdlovszk tartózkodásával áll kapcsolatban. A városban Szverdlovszk-múzeum nyílt meg, amelyben összegyűjtötték és gondosan őrzik a Szverdlovról szóló irodalmat, a vele kapcsolatban álló dokumentumokat és személyes tárgyait. Nem régen a múzeumot új kiállítási tárgyakkal egészítették ki. Szverdlov születésének 65. évfordulójával kapcsolatban a városi kultur- és üdülő-

parkban, a munkásklubokban, könyvtárakban, a gyárakban, a városban és a szverdlovszki területen fénykép- és irodalmi kiállításokat rendeztek Szverdlov emlékére. Agitátorok, propagandisták, tudósok és pártmunkások százai előadásokat és felolvasásokat tartanak, beszélgetnek a munkásokkal és kolhozparasztokkal a kiváló bolsevik forradalmárról. A Volga-menti Gorkijban, ahol Jakov Szverdlov született és ahol gyermekkorát töltötte, ugyancsak emlékműzeumot alapítottak. Szverdlovról nevezték el Gorkij legnagyobb területét, főutcáját, több gyárat és a Gorkij-terület sok kolhozát. Gorkij Szverdlov kerületének tanácsa ünnepi ülést tartott Szverdlov születésének 65. évfordulója alkalmából.

Thorez elvtárs nagyhatású beszédében bélyegezte meg a francia jobboldalnak a stockholmi béremozgalmak ellen irányuló mesterkedéseit

Vasárnap Chambéryben a Francia Kommunista Párt savoie-megyei szervezete nagygyűlést tartott, amelyen Maurice Thorez nagyjelentőségű beszédet mondott. „Ees szavakkal bélyegezte meg a francia kormány politikáját, amellyel Franciaországot kiszolgáltatja, az amerikai imperializmusnak. Tiltakozott a háborús előkészületek ellen, amelyek napról-napra növelik a francia nép nyomorát. Majd felvette a kérdést: Miért küzd a reakció minden erejével a stockholmi békefelhívás ellen? Azért, — adja meg a választ, — mert tudja, hogy a béke erőinek az atom-bomba ellen irányuló küzdelmében aratott győzelme egyenlő a háborús

előkészületek aratott győzelme is. Majd bírálta a külügyi bizottság jobboldali többségének mesterkedéseit, rámutatott arra, ha a teljes lezárás mellett foglal állást a külügyi bizottság, akkor miért nem vetnek véget az amerikai fegyverszállításoknak, miért nem fogadják el a hadihitelek csökkentésére irányuló kommunista javaslatot. Azok, akik megszávatták a külügyi bizottság határozatát, a háborús uszítók cinkosaivá váltak és mint ilyeneket meg kell bélyegezni a francia nép előtt. Minden uszítással szemben azonban az a lelkesedés számít, amellyel a világ népei a stockholmi békefelhívást fogadták.

Tito nem tudja fasizálni a jugoszláv ifjúságot

A Canteia „A judás Titó nem tudja fasizálni a jugoszláv ifjúságot” cikkében megállapítja, hogy kudarcot vall a belgrádi kémeknek és gyilkosoknak a jugoszláv ifjúság fasizálására célzó törekvése. A Titó-Rankovics-klikk „szocialista” neveléséről beszél, de a marxizmus-leninizmus tanait meghamisítva, azokat a Titó-féle tiszta ideológusok mérgeivel helyettesíti. Az ifjúságot elszakítják a haladó szovjet kultúra forrásaitól, üdözik azokat a diákokat, akik oroszul tanulnak, vagy orosz irodalmat olvasnak. Ugyanakkor merikai könyvek propagálják az „amerikai életmódot”. „Hazafias” nevelés címén Titó-féle

gyilkosok életját és műveit tanítják. Ezekben a művekben nincsen szó a nemzeti felszabadulásról, nincsen szó a dicsőséges szovjet hadseregről és a nagy Sztálin iránti határtalan bizalomról — bőven alkalmazkodik azonban a „művek” a német és olasz fasizta nevelési módszereket. A lap kiemeli, hogy a jugoszláv diákok ellen a mesterkedések ezen a demokratikus tanításért, a békéért küzdenek. A jugoszláv dolgozó nép oldalán a jugoszláv demokratikus ifjúság is egyre harcosabban emeli fel szavát a békéért és a demokráciáért küzdők sorában.

Befejeződött a DIVSZ végrehajtó bizottságának berlini ülése

A DIVSZ végrehajtó bizottsága ülése június 4. napján Juri Brusznicskinn, a szovjet küldöttség tagja hangsúlyozta, hogy az ifjúság: Vüagszóvetség mindennapi munkájával nagymértékben elősegíti a békéért, és a demokráciáért, és a hadadásért folytatott harcot. Ezután a felelősök beszámoltak arról, hogy milyen utat tett meg az egyes országokban az ifjúság az egység megerősítése érdekében. A DIVSZ végrehajtó bizottságának ülése vasárnap ünnepélyes gyűléssel fejeződött be. Erich Honcker, a szabad német ifjúság elnöke rámutatott, hogy az egész világ ifjúsága fokozni fogja békeharcaát a berlini ülés után. A németországi találkozó bebizonyította a német ifjúság akaratát, hogy nem lesz ágyútöltelék idegen érdekek szolgálatában. Sztálinnak a német ifjúsághoz intézett távirat arra kötelez, hogy még elszántabban és határozottabban folytassák a harcot a békéért. Guy de Boissier, a DIVSZ elnöke kijelentette, hogy a DIVSZ berlini ülésével kifejezésre akarta juttatni a világnak Németország demokratikus erőibe vetett bizal-

mat. A végrehajtó bizottság arra a döntésre jutott, hogy a háborús uszítók elleni küzdelem az ifjúság legnagyobb feladata. Komocsiszov, a szovjet ifjúság antifaszista bizottságának elnöke kiemelte, a Szovjetunió ifjúsága Sztálin vezetésével a jövőben is a német ifjúsággal való baráti kötelek további elmélyítésére törekszik.

A komádi és nagyrábéi gépállomásokon már befejezték a gépek javítását

A megye gépállomásai egymással versenyben dolgoznak, hogy jóval az aratás előtt befejezzék minden traktor és cséplőgép javítását. A komádi és nagyrábéi gépállomások büszkén jelentették, hogy ők már bevégezték az összes gépek javítását. A két gépállomás felkészülve várja a nagy munka kezdetét. Tiszta csépe is csatlakozott az élenjárókhoz és tegnap nyolc kijavított cséplőgépet már bejavitott. A debreceni gépállomás 90 százalékát elvégezte a gépjavitásnak.

Az MNDSZ által rendezett gyermeknap 15.000 gyermek számára nyújtott felejthetetlen élményt

Az MNDSZ debreceni szervezete a gyermeknap megünneplése előtt hosszú és kiterjedő előkészítő munkát fejtett ki, hogy a gyermeknap sikerét biztosíthassa. A feladatok, amelyek a gyermeknap megrendezői előtt állottak, igen nagyok voltak. Tudatosítani kellett, hogy a gyermekek boldog jövője elválaszthatatlanul összefügg a béke védelmével. Ezenkívül a szülők tömegeit meg kellett győzniük, hogy a gyermekeiket engedjék el a gyermeknapra. Közben a reakciók rémhíreivel is fel kellett, hogy vegyék a harcot. Különösen a tanyákon terjedtek el különböző rémhírek. A sikeres munkát bizonyítja az, hogy az előirányzat szerint 500 tanyai gyermeket vártak be a tanyáról és ezzel szemben több mint 1200 gyermek érkezett be a vonatkozókra és az autókra a debreceni tanyáról és termelőcsoportokból. A gyermeknap mozielőadásokkal kezdődött meg. Az MNDSZ két előadás összes jegyét megvette, de ez a 3.700 jegy korántsem volt elegendő az újabb és újabb érkező csoportok számára. Már pedig a mozis vezetésére arra az álláspontra helyezkedett, hogy az összes tanyai gyermekeknek meg kell nézniük az előadást. Sikertült is megőrizni, hogy a folytatásos előadásokon 5000 gyermek vegyen részt. A debreceni gyermekek egy része már a megelőző napokon is részt vett valamilyen formában az előkészítő ünnepségeken és előadásokon, de a tanyabelieknek minden újság volt. Hogyne! Hiszen legnagyobb részük még soha a tanyáról ki nem tette lábát és még mozit sem látott. Még hozzá a mozi előadások közben cukorkát és kiflit osztogat. Mozielőadás után 500 tanyai gyermek a strandra ment ki, délután pedig a bábszínházakban gyönyörködtek. Mindebből a debreceni gyermekek is kivették a részüket. A mozi-ban ők is kaptak kiflit és egy csomag cukorkát. Összesen 15.000 kiflit és 14.000 cukorkacsomagot osztott ki az MNDSZ. Minden iskolás gyermeknek jutott tehát a cukorkából, sőt még az óvodások is kaptak belőle. Különösen nagy sikere volt a bábszínházaknak, amelyek a délutáni folyamán a városban tartották előadásukat, délután pedig a Nagyerdőn. A Révai és a Svetits gimnázium a Szent Anna utcában állította fel a bábszínházát, a Dóczy gimnázium a Dóczy udvarán. A Nagyerdőn pedig a Révai és a Fazekas gimnáziumok, a Mezőgazdasági középiskola és a MÁV kolónia iskolájának bábszínházai szerepeltek igen nagy sikerrel.

Új itti-brigád alakult a Vagongyárban

Egyre jobban bontakozik ki a kongresszusi verseny tizeinkben. Újabb ifjúsági brigád alakult a Járműjavító N. V. VII. osztályán „Kongresszusi brigád” néven. A brigád tagjai felajánlották, hogy teljesítményükön túl az egységítő kongresszus tiszteletére még egy teherkocsit elkészítenek és kihívják az összes bognárokat munkaversenyre. Ehhez a lelkes kezdeményezéshez csatlakoztak a VII. osztály „öreg” munkásai is, akik felajánlották, hogy 8 teherkocsi alváz és 8 szekrény kovácsmunkájukat készítik el a napi teljesítményükön felül.

Megvetjük a norma- és bércsalókat

Üzemi pártbizottságunkon és öntudatos dolgozóinkon keresztül sikerült náunk is leleplezni a norma- és bércsalókat. Eltávolítottuk, példának megváltottuk Bódi Jenő villanyhegesztőt, aki súlyos összegekkel károsított meg bennünket, népi demokráciánkat. Mi elítéljük, megvetjük azokat, akik bér- és normacsallást követtek el, akik igazságtalan úton, a becsületesen dolgozó rováására jutottak nagyobb jövedelemhez és ezen keresztül is gátolták a szocializmus építését országunkban. Tanultunk az eddigi tapasztalatainkból. Az elkövetkező időkben még éberebben leszünk, hogy le tudjuk leplezni a normalizálókat, bércsalókat és a munkafegyelmet megszegőit. A normalizálókat, bércsalókat a munkafegyelmet megbontói minket, dolgozókat károsítanak meg, mert a mi munkánkból élnek. Mi tudjuk, hogy minden amit építünk, alkotunk, ami ebben az országban van, a dolgozó és ha nem örködünk éberben vagonunk felett, hagyjuk a bércsalókat szabadon működni, hogy könnyen és szabadon rakhassák meg zsebüket, akkor nem tudjuk tökéletesen,

képező jól bedolgozott gyakorlata következett. Ezt a május elsejéről is ismert úttörők tréfás gyakorlata követte. Az atlétikai számok után pedig az általános leányiskolások májusi táncot mutattak be. A Közgazdasági gimnázium szalagtáncát is forró sikert aratott, majd a Mezőgazdasági gimnázium leányököndékei szerepeltek a műsorban. A közönség nagy érdeklődéssel és tetszéssel figyelte a kötélyhúzó versenyt, melyet a Gyermekváros csapata nyert meg a MÁV műhely tanulóitthonnal szemben. Ezután aztán a nap legnagyobb sikert aratott száma, a Szent Anna utcai általános leányiskola ritmikus gyakorlata következett. A csillagtánc és a svéd váltók után a köztársasági indulóval fejeződött be a nagysikerű ünnepély, melynek sikeréből kivették részüket szinte teljes számban a debreceni testnevelők. A Nemzetközi Gyermeknapon lebonyolított versenyszámokban egyébként az alábbi eredmények születtek: **Fiúké akadályverseny (MHK-váltó, futás, kerékpár, küszás):** 1. Ref. liceum, 2. Révai gimnázium, 3. Ref. gimnázium. — **10x50 m váltó általános leányiskolások részére:** 1. Kossuth utcai iskola, 2. Szent Anna utcai iskola, 3. Mester utcai iskola. — **5x100 m váltó középiskolás lányok részére:** 1. Közgazdasági gimnázium 1:12,9, 2. Sver-

tit 1:13, 3. Leányipari iskola 1:13,1. Nagyon izgalmas volt a verseny. Ezt bizonyítja az eredmény is. — **Svéd-váltó:** 1. Ref. gimn. 2:15, 2. Gépipari 2:16, 3. Fazekas gimn. 2:22. — **5x100 m váltó általános fiúiskolák részére:** 1. Péterfia utcai iskola 1:07,1, 2. Pacsirta utcai iskola 1:07,2, 3. Fazekas Mihály ált. iskola. **Egyéni verseny:** 40 m fű: 1. Deák (Pacsirta u.), 2. Fekete (Gyermekváros), 3. Egerházi (Csapóker). — 50 m fű: 1. Nyári (MÁV műhely), 2. Szabó (Szent Anna u.), 3. Ecs (Pacsirta u.). — 60 m fű: 1. Kun (Pacsirta u.), 2. Petrik (Dimitrov u.), 3. Kovács (MÁV műhely). — 80 m fű: 1. Lakatos (Poroszlai út), 2. Váradi (Péterfia u.), 3. Sóvágó (Szent Anna u.). — 30 m leány: 1. Kocsa Margit (Pacsirta u.), 2. Murányi Erzsébet (Csapóker). — 40 m leány: 1. Zsádon Ildikó (Kossuth u.), 2. Kátona Ilona (Pacsirta u.). — 50 m leány: 1. Major Eia (MÁV műhely), 2. Rátoczi Ilona (MÁV műhely), 3. Páky Eta (Kossuth u.). — 60 m leány: 1. Györfi Mária (MÁV műhely), 2. Rigola Katalin (Szent Anna u.), 3. Hetel Hajnal (Kossuth u.). Az egyéni versenyben csak általános iskolások vehettek részt. Este a városnak egy-két pontján táborít volt — azzal zárult a kitünően sikerült Nemzetközi Gyermeknap.

Figaró házassága

Mozi

METEOR:
4, 6, 8 órákor

APOLLO:
5, 7, 9 órákor
Magyarul beszélt szovjet film

Az ezred fia
Egy árva szovjet gyermek története, akit a szovjet hadsereg örökbe fogadott.

VIGSZINHAZ:
SZERDÁN UTOLJARA!
5, 7, 9 órákor

Figaró házassága

A ma

Gerő Ernő Vezetőség ülés között — Népgazd. helyzetet általános mondható, ipar. öt éves népgazd. valóságának emelkedett és kerekén 11 sz. meg a múltév. nalat.

Gyár

termelésének me. emelkedése me. sokkal gyors. a nehézipar. ipar. ami egészség. iparunk termé. ban a mult é. pest 16,2 sz. Kőnyűiparunk százalékkal. A. nak kedvező. nyei alapján. ezek között. sabb termelés. vaskohászati é. tás — az eredeti t. zatokat je. emeltük, de. így felemel. irányzatot.

A nehézipar. pedig 100,8 sz.

A gyáripar. teljesíti ter.

A megrakott. 1950. első neg. hasonló idős. százalékkal. nagy- és kis. áruforgalmi t. tültesíti.

A mezőg.

a terméskül. minden terület. Ez évben búz. pából együttvé. előrelátható. millió mázs. tunk be, m. Kapásnövénye. méskültatások. lehetővé teszi. erőteljesebb f.

Allamh.

nemcsak egy. vételekni jele. kozik. Ez tett. az 1950-re. házasi keret. zálékka.

olyan terület. többletberuház. szereléssel, n. tani tudjuk. I. mértékben en. és a vidéki ip. lakásépítkezés. szeglet, a nag. sági építkezés. stb. beruházás.

— Az ipar. zögazdaság. gyors fejlődés. lakoztatottak. mas emelkedé. hasonló idős. az emelkedé.

A munkán.

tilag.

Számos terüle. kásokban és. komoly munk. zik.

— Népgazd. nek általános. lül azonban.

kom.

és hián.

vannak, mely. alatt nem k. eddig elért er. vbbi előreha. kára teszik. tervmunkán.

A magyar népgazdaság fejlesztésének legközelebbi feladatai

Gerő Ernő elvtárs beszámolója az MDP Központi Vezetőségének ülésén

Gerő Ernő elvtárs a Központi Vezetőség ülésén beszámolójában többek között ezeket mondotta: — Népgazdaságunk jelenlegi helyzete általában kedvezőnek mondható, ipari termelésünk az öt éves népgazdasági terv megvalósításának kezdetével tovább emelkedett és az év áprilisában kerekén 11 százalékkal haladta meg a múltévi decemberi színvonalát.

Gyáriparunk

Termelésének általánosan gyors emelkedése mellett sokkal gyorsabb ütemben nő a nehézipar, mint a könnyűipar termelése, ami egészséges jelenség. Nehéziparunk termelése az év áprilisában a múlt év decemberéhez képest 16,2 százalékkal emelkedett. Könnyűiparunké pedig kerekén 6 százalékkal. Az év első hónapjainak kedvező termelési eredményei alapján számos területen ezek között vannak a legfontosabb termelési ágak — mint a vaskohászat és a nehéz gépgyártás — az eredeti termelési előirányzatokat jelentősen felülmúlva.

A nehézipar 106,4, a könnyűipar pedig 100,8 százalékkal.

A gyáriparhoz hasonlóan túlteljesíti tervét közlekedésünk is.

A megrakott vasutikocsik száma 1950. első negyedében a múlt év hasonló időszakához képest 36,3 százalékkal emelkedett. Állami nagy- és kiskereskedelmünk az áruirgalmi tervet rendszeresen túlteljesíti.

A mezőgazdaságban

A terméskilátások újszólóval minden területen igen kedvezőek. Ez évben búzából, rozsból és árpaiból együttvéve előreírhatólag mintegy 5–10 millió mázsával többet takarítottunk be, mint a múltévben. Kapásnövényeinknél is jók a terméskilátások. Az idei jötményszerűségi állapotunkunk erőteljesebb fejlesztését.

Államháztartásunk

Nemcsak egyensúlyban van, a bevételeknél jelentős többlet mutatkozik. Ez tette lehetővé, hogy az 1950-re előirányzott beruházási keretét további 10 százalékkal felelmejlük.

Es nem feledkezhetünk meg a jobboldali szociáldemokrata tudatos szabotálásáról, akik mindent elkövetnek, hogy ott ártsanak a magyar munkásszótárrak, népi demokráciáknak, ahol éppen tudnak.

Teljesen helytelen volna azonban, ha a termelési eredményeket az az mérnök, hogy egy ledolgozott munkatársa mennyi termelési érték jut. Van a dolognak egy másik oldala is, mégpedig az, hogy bizonyos összegű kifizetett munkabérről, pl. 100 forint munkabérről mekkora termelési érték esik. Ha a termelési érték kérdését ebből a szempontból vizsgáljuk, akkor az előbb vázoltnál sokkal kedvezőtlenebb képet kapunk.

1950 első négy hónapjában a múlt év decemberéhez képest a száz forint kifizetett munkabérről eső termelési érték a múltévhez képest 2 százalékkal csökkent.

Azt jelenti, hogy iparunkban a bérek gyorsabban emelkednek, mint a termelési érték. Ezt a helyzetet sokáig fenntartani nem lehet, ha nem akarjuk, hogy népgazdaságunkban komoly visszaesések következzenek be.

Az önköltség kedvezőtlen alakulása a legszorosabban összefügg az azzal, hogy a bérek, a béralap és az életszínvonal emelkedése túlságosan gyors, sokkal gyorsabb, mint a tervünk megszabja.

Komoly hiányosságokról kell beszélnünk. Mindenekelőtt: még nem sikerült teljes mértékben behoznunk a tervezés terén a késedelmet, mely három éves tervünk kezdetétől végig kísért bennünket, s melynek részint az az oka, hogy sok időt kellett elvesztegetnünk a tervért, a szocializmus építéséért a reakciós erők ellen vívott küzdelemben. Másrészt tapasztalatlanságunk a tervezés terén, végül pedig az, hogy iparunk államosítása később következett be, mint a népi demokrácia legtöbb más országában.

Tervmunkánk hiányosságairól szólva nem lehet fel nem venni a tervfegyelem lazaságát. Természetesen ezen a téren is van haladás, de azért még mindig előfordul, hogy egyes vállalatok milliók összegűeket ruháznak be tervükön kívül. Egyes esetekben teljesen céltalanul és gazdaságtalanul. Ugyanerről tanusodik a vállalati bérállapítástól való sokszor minden tervezést meg-hazudoló gazdálkodás is. Gazdasági vezetőink, ha arról van szó, vajjon a vezetésük alatt álló vállalat teljesíti-e tervét, gyakran csak a termelési terv mennyiségi teljesítésére gondolnak, s elhanyagolják a minőség, a határidő, az önköltség kérdését.

Komoly elmaradás és hiányosságok mutatkoznak külkereskedelmünkben. Helytelen volna, ha különféle „objektív” okokkal akarunk megnyugtanni magunkat külkereskedelmünk ez év első négy hónapjában bekövetkezett passzívumát illetően. Az objektív és idénységi

okok mellett egyik legfontosabb körülmény az, hogy ipari vezetőink nagyrésze szuverén megvetéssel kezeli a kivitelre való termelés kérdését. Iparunk a kivitelre lekötött gépek legyártásánál a határidőket rendszeresen nem tartja be. A vállalt kötelezettségeket nem teljesíti. Ugyanakkor, amikor nehéz gépiparunk termelése igen komoly mértékben emelkedik; szerszámgyártásunk áprilisi tervét csak 87 százalékkal teljesítette. Kétségtelen, hogy ez nem véletlen és nem is egyszerű elmaradásról van szó, hanem ebben a jelenségben az ellenség kezét kell keresni.

Ez az a terület, ahol a legnagyobb számban találhatók jobboldali szociáldemokrata elemek, akik tudják, hogy a szerszámgyártás legsebezhetőbb pontunk, ahol sokat érthetnek a népi demokráciának.

Kedvező jelenség külkereskedelmünk alakulásánál, hogy forgalmunk a Szovjetunióval és általában a tervgazdálkodást folytató országokkal gyorsabban növekszik, mint a többi országokkal, ami a tökéletes országokban kialakulóban lévő gazdasági válságot figyelembe véve, de egyéb tekintetben is különösen fontos.

Külkereskedelmünk erősítése a tökéletes országok felé ezek szerint sajtósághoz tartozó kérdése, amelyet még nem tanulunk meg eléggé, amiben szerepet játszik külkereskedelmi apparátusunk szakmai és politikai gyengesége is.

Nem lehetünk teljesen megelégedve népgazdaságunkban a termelési eredmények alakulásával.

A dolgozók életszínvonalának emelkedése a gyáriparban az év első négy hónapjában csaknem 8 százalékkal mult felül a termelés emelkedését.

Nyilvánvaló, hogy az életszínvonal ilyen mértékű emelkedése megengedhetetlen, mert ez típusú esete annak, amit Rákosi elvtárs így fejezett ki, hogy „nem chetjük meg a jövőnket”.

Az életszínvonal emelkedéséhez az is hozzátartozik, hogy az év április végén, mint már említettünk, 170.000 fővel nagyobb volt a foglalkoztatottak száma, mint a múlt év ugyanazon időszakában, vagyis 170.000 olyan ember kap most bért, aki azelőtt nem kapott, aki otthon élt a családban. Most a családban több a kereső, tehát több a kereset, azaz emelkedik ezen az úton is az életszínvonal. A bérek megugrásának természetesen nem egy oka van. Azonban a bérek ilyen mértékű megugrásában nem kis szerepet játszik az, hogy miaként más kérdésekkel voltunk elfoglalva, az ellenségnek sikerült kihasználnia ezt a helyzetet s kihasználni azt, hogy a dolgozók jelentékeny részénél még gyenge lábon áll az öntudat és a fegyelem. Sikerült az ellenségnek új frontot nyitnia a népi demokrácia ellen.

A tömeges bér- és normacsökkentések frontját.

Ez persze döntőleg azért történni kezdett, mert üzemeink vezetőinek nagyrésze felelőtlenül megalkuvással és hanyagsággal kezelte, sajnos, sokan közülük még mindig így kezelik a bérkérdéseket. De az üzemek vezetői mellett komoly felelősség terheli azokat a kommunista partifunkcionáriusokat is, akik látják és gyakran látják a bércsökkentés, azonban oportunistáskodásból nem lépnek fel ellene, hanem szemet hunynak rá, mert „eredményeket” akarnak felmutatni, vagy mert mindenképp „jó emberek” akarnak maradni, sőt nem egy esetben egyenesen védik, támogatják a bércsökkentést.

Hasonló a helyzet a szakszervezeti funkcionáriusaink jelentékeny részénél is. A bér- és normacsökkentések tömegessé válásánál különösen nagy szerepet játszott az üzemeink és szakszervezeteinkben látszólag meglapuló, ténylegesen azonban a munk

okok mellett egyik legfontosabb körülmény az, hogy ipari vezetőink nagyrésze szuverén megvetéssel kezeli a kivitelre való termelés kérdését. Iparunk a kivitelre lekötött gépek legyártásánál a határidőket rendszeresen nem tartja be. A vállalt kötelezettségeket nem teljesíti. Ugyanakkor, amikor nehéz gépiparunk termelése igen komoly mértékben emelkedik; szerszámgyártásunk áprilisi tervét csak 87 százalékkal teljesítette. Kétségtelen, hogy ez nem véletlen és nem is egyszerű elmaradásról van szó, hanem ebben a jelenségben az ellenség kezét kell keresni.

Ez az a terület, ahol a legnagyobb számban találhatók jobboldali szociáldemokrata elemek, akik tudják, hogy a szerszámgyártás legsebezhetőbb pontunk, ahol sokat érthetnek a népi demokráciának.

Kedvező jelenség külkereskedelmünk alakulásánál, hogy forgalmunk a Szovjetunióval és általában a tervgazdálkodást folytató országokkal gyorsabban növekszik, mint a többi országokkal, ami a tökéletes országokban kialakulóban lévő gazdasági válságot figyelembe véve, de egyéb tekintetben is különösen fontos.

Külkereskedelmünk erősítése a tökéletes országok felé ezek szerint sajtósághoz tartozó kérdése, amelyet még nem tanulunk meg eléggé, amiben szerepet játszik külkereskedelmi apparátusunk szakmai és politikai gyengesége is.

Nem lehetünk teljesen megelégedve népgazdaságunkban a termelési eredmények alakulásával.

A dolgozók életszínvonalának emelkedése a gyáriparban az év első négy hónapjában csaknem 8 százalékkal mult felül a termelés emelkedését.

Nyilvánvaló, hogy az életszínvonal ilyen mértékű emelkedése megengedhetetlen, mert ez típusú esete annak, amit Rákosi elvtárs így fejezett ki, hogy „nem chetjük meg a jövőnket”.

Az életszínvonal emelkedéséhez az is hozzátartozik, hogy az év április végén, mint már említettünk, 170.000 fővel nagyobb volt a foglalkoztatottak száma, mint a múlt év ugyanazon időszakában, vagyis 170.000 olyan ember kap most bért, aki azelőtt nem kapott, aki otthon élt a családban. Most a családban több a kereső, tehát több a kereset, azaz emelkedik ezen az úton is az életszínvonal. A bérek megugrásának természetesen nem egy oka van. Azonban a bérek ilyen mértékű megugrásában nem kis szerepet játszik az, hogy miaként más kérdésekkel voltunk elfoglalva, az ellenségnek sikerült kihasználnia ezt a helyzetet s kihasználni azt, hogy a dolgozók jelentékeny részénél még gyenge lábon áll az öntudat és a fegyelem. Sikerült az ellenségnek új frontot nyitnia a népi demokrácia ellen.

A tömeges bér- és normacsökkentések frontját.

Ez persze döntőleg azért történni kezdett, mert üzemeink vezetőinek nagyrésze felelőtlenül megalkuvással és hanyagsággal kezelte, sajnos, sokan közülük még mindig így kezelik a bérkérdéseket. De az üzemek vezetői mellett komoly felelősség terheli azokat a kommunista partifunkcionáriusokat is, akik látják és gyakran látják a bércsökkentés, azonban oportunistáskodásból nem lépnek fel ellene, hanem szemet hunynak rá, mert „eredményeket” akarnak felmutatni, vagy mert mindenképp „jó emberek” akarnak maradni, sőt nem egy esetben egyenesen védik, támogatják a bércsökkentést.

Hasonló a helyzet a szakszervezeti funkcionáriusaink jelentékeny részénél is. A bér- és normacsökkentések tömegessé válásánál különösen nagy szerepet játszott az üzemeink és szakszervezeteinkben látszólag meglapuló, ténylegesen azonban a munk

kásosztállyal, a népi demokráciával ellenségesen szembenálló jobboldali szociáldemokrata elemek és a velük egy híron pendülő clerikális reakció aknamunkája.

Ezekről az üzemeinkben látszólag meglapuló jobboldali szociáldemokrata elemekről kissé megfelledekezünk. Túlságosan megbocsátók voltunk velük szemben, amit népünknek, munkásszótáryunknak, a demokráciának ezek a megrögzött ellenségei nem mulasztottak el kihasználni népi demokráciánk ellen az idegen imperialisták érdekében.

A bérék és a béralap túlságosan gyors emelkedése mellett komoly nehézséget jelent eddig érvényben volt a bérrendszerünk is. Ez a bérrendszer nehezen áttekinthető, bonyolult, sok szempontból igazságtalan, megnehezíti a szakmailag képzett munkások helyes felhasználását, akadályozza ahelyett, hogy elősegítene a magasabb szakképzettség elnyerését, a tanulást nem hozza felszínre, hanem elhomályosítja a népgazdaságunkban meglévő hiányosságokat.

Ezt az elavult bérrendszert most változtatjuk meg azzal, hogy mindenütt, ahol ez lehetséges, áttérünk a darabér-rendszerre, amely áttekinthető, egyszerű, magasabb termelésre ösztönöz s amelyet az üzemek dolgozói általában igen szívesen fogadnak.

Az egyes iparágakban foglalkoztatottak bérszínvonalának közötti arány helytelen alakulását világosan mutatják a bérszociológiai adatok. Aligha lehet normálisnak tekinteni, hogy a bérszínvonal kérdésében a gumipar és a bőripar megelőzi a vas- és gépipart.

A munkabéralap és a bérek növekedésének megengedhetetlenül gyorsabb üteme eredményezi, hogy a fogyasztás rendkívül mértékben emelkedett.

A gyáriparban, a közlekedésben, a kereskedelemben és az állami gépezetben foglalkoztatottak havi munkabérek alapja áprilistől áprilisig kerekén 140 millió forinttal emelkedett, ami egy évre kivételre több, mint 1,7 milliárd forintot jelent. A vásárlóerő megnövekedése nagyobb, mint a béralap emelkedése, mert egy év alatt a kifizetési költségek lényegesen csökkentek.

A lakosság megnövekedett vásárlóereje

minthogy az elemi szükségleteket a régi egy év előtti béralap is fedezte, elsősorban olyan szükségleti cikkek felé irányul, amelyekből azelőtt a dolgozók keveset fogyasztottak, mert nem, vagy alig voltak képesek megfizetni ezeket.

A piacra kerülő élelmiszerek és iparcikkek mennyisége idén sokkal nagyobb, mint a múlt év hasonló időszakában volt.

Ennek megfelelően nőtt a fogyasztás is. Így pl. az év első négy hónapjában az egy főre eső húsfogyasztás 13,3 százalékkal, az egy főre eső tejfogyasztás 29,5 az egy főre eső cukorfogyasztás 30 százalékkal volt magasabb, mint a múlt év ugyanezen időszakában, de bizonyos élelmiszerekben és szükségleti cikkekben természetesen nem fokozhatjuk nyakló nélkül fogyasztásunkat. Pl. állatállományunkat máris komolyan veszélyeztetni, hogy túlsok borjút vágnak le s általában túlságosan magas húsfogyasztásunk. Azt is figyelembe kell venni, hogy mezőgazdasági termékekben nemcsak a belső piac szükségleteit kell ellátnunk, hanem kivitelünk egy részét is, s hogy az utóbbi hónapokban éppen mert más termékekben bizonyos kieséseink voltak, kénytelenek voltunk a múltévénél nagyobb mennyiségű húst és vaját kivinni, hogy így részben fedezzük nyersanyag- és gépbehozatali szükségleteinket. Ugyanakkor azonban, amikor nem tudunk minden igényt hűsban és vajban kielégíteni, szinte korlátlan mennyiségben és igen olcsó

áron áll rendelkezésre tojás, növényi olaj, disznósír, tehát olyan cikkek, amelyek egyes viszonylagos hiánycikkek helyettesítésére teljes mértékben alkalmasak. Az élelmérés terén mutatkozó bizonyos rendellenességek kérdésében nem kis szerepet játszik a lakosság (még a dolgozó lakosság egy részének is) nagyfokú fegyelméletlensége s

az a helytelen beállítottsága, hogy a szocializmust különbözőbb erőfeszítések és áldozatok nélkül lehet építeni s hogyha bármiben a legkisebb hiány mutatkozik, bár ugyanakkor az általános ellátottság bőseges, akkor ez „elviselhetetlen”.

Azonban az ellenség nem utolsó sorban azért tudott és részben még tud bizonyos, ha nem is nagyon komoly eredményeket elérni, mert Pártunk eddig komolyan nem folytatott harcot az ellenség megmaradt ötödik hadosztalának az új támadása ellen s mert nem végeztünk megfelelő politikai munkát a tömegek között, hogy megmagyarázzuk nekik: ha az életszínvonal gyorsabban emelkedik, mint a termelés és a termékekénység,

ha a nemzeti jövedelem emelkedéséből származó többlet nagyobbik részét az életszínvonal emelésére költjük, akkor ma részben azokat a gyarakat, üzemeinket, termelési központokat osszük meg, amelyek arra szolgálnak, hogy holnap életszínvonalunkat még gyorsabban emelhesük, békefrontunkat még inkább megszilárdíthassuk, jövőnket meg-alapozzuk.

Végül de nem utolsó sorban ha népgazdaságunk fejlődésének általában kedvező képén belül mutatkozó hibákról és hiányosságokról szólnunk, akkor beszélnünk kell

a normakérdésről

is. A normákna a főkérdés az, hogy normáink rendkívül lazák, elavultak s a helyzet ezen a téren az utóbbi hónapok folyamán tovább romlott a már említett bércsökkentés miatt, melyeknek egyik gyakori formája éppen a normák fellazítása, hogy megnyire alacsonyok a mi normáink, azt egy-két példán könnyű megvilágítani. A Ganz hajógyárban nemrég Vári művezető olyan munkára, melyre a művelettervezés 78 órát állapított meg, 138 órát követelt. Amikor az üzemi normairóda ezután ténylegesen lemérte a normát, kiderült, hogy a helyes idő 73 óra.

A normák terén mutatkozó átalános állapot kialakulásában nagy része van annak, hogy üzemi gazdasági vezetőink, partifunkcionáriusaink és szakszervezeti embereink számos esetben maguk is a normalizátók közé állnak. Sőt

előfordulnak olyan szegényes letes esetek is, mint pl. a Nyírbogdányi Ásványolajipari NV partitkárának az esete, aki kifejezetten megkövetelte a normásoktól és ilyen értelemben gyakorolt rájuk nyomást, hogy az ő számára olyan normát állapítsanak meg, mellyel függetlenül végzett munkájától, minimálisan heti 250 forintot kereshet.

Nyilvánvaló, hogy ilyen elemek, akik saját munkásszótáryuknak minél kevesebbet akarnak adni, és az államtól akár csalással és funkcióikkal való visszaélés útján is minél többet akarnak kiciskarni, nemcsak hogy nem lehetnek párttitkárok, de egyszerű párttagok sem.

III.

Mindenekelőtt tovább kell javítanunk a tervezés munkáját.

A konkrét tervező munkát, a Párt- és állami vonalon — az Országos Tervhivatal irányítá-

eknap
jtott

nyipari iskola 1:13.1.
v volt a verseny. Ezt
dmény is. — Svéd-
n. 2:15. 2. Gépipari
gím. 2:22. — 5:100
s fiúiskolák részére:
iskola 1:07.1. 2.
iskola 1:07.2. 3. Fa-
iskola.

40 m fiú: 1. Deák
Fekete (Gyermek-
százi (Csapóker). —
ári (MÁV műhely).
Anna u.). — 50 m
60 m fiú: 1. Kun
Petrik (Dimitrov u.)
műhely). — 80 m
(Poroszlai út). 2.
u.). 3. Sívágó (Szent
m leány: 1. Kocka
u.). 2. Murányi Er-
u.). — 40 m leány:
(Kossuth u.). 2. Ka-
csirta u.). — 50 m
Ela (MÁV műhely).
(MÁV műhely). 3.
suth u.). — 60 m
Mária (MÁV mű-
Katalin (Szent An-
Hajnál (Kossuth u.)
enyben csak álla-
vehettek részt.

ak egy-két pontján
azzal zárult a ki-
Nemzetközi Gyer-

kult
an

usi verseny üze-
arműjavító N. V.
A brigád tagjai
egységeseítő kon-
késztitenek és ki-
re. Ehhez a lei-
tály „öreg” mun-
csi alváz és 8
teljesítményükön

unkaversenyben
z ifjúmunkások
aki teljesítme-
fokozását aján-
térére és május
nyancsak jó ered-
ifjúmunkás, aki
va, május 31-én
mit azóia is tart.

csalókat

alósítani célkitű-
kell lepleznünk
normalizátókat,
gy akadály nél-
építhessük a szo-

SAS IMRE,
ri sztáhanovista.

Mozi

órakor

órakor

szülő szovjet
lm

ed fia

sviet gyermek
lt a szoviet
ökébe fogadott.

H A Z :
TOLJARA!

órakor

ró
ssága

sával fokozott mértékben decentralizálni kell a nagyobb mértékben kell bevonni a tervezés munkájába magukat az üzemeket, ezeket vezetőit és dolgozóit.

Szigorú intézkedéseket kell hozni a tervfegyelem megszüntetésére.

és a tervfegyelem ellen vétőket, akik semmibe veszik népi demokráciánk törvényességét, nemcsak fegyelmezők kell felelőssé tenni, hanem súlyosabb esetekben személyekre való tekintet nélkül bíróság elé kell állítani.

A darabrendszert bevezetését végig kell vinni az egész iparban és általában a népgazdaság állami területén mindenütt, ahol erre megvan a lehetőség. A darabrendszert bevezetését zömében az év június végéig - július közepéig be kell fejezni. Becsület, szorgalmas, szakmájukat szerető munkások, biztosak lehetünk, egyetértéssel vállaltuk abban, hogy a jelenlegi felállítások normák teljesen elavultak. Egyetértünk a munkaszabályok többsége abban, hogyha az elavult normák további előrehaladásunk legnagyobb fékezőjévé válnak, akkor a haladást és nem a lemaradást kell választanunk. Szigorú intézkedéseket kell tennünk a bér- és normacsálások ellen. Olyan lépkört kell teremtenünk az üzemekben, hogy azt, aki bér- és vagy normacsálásra vetemedik, a dolgozók pellengérré állítsák és kivessék maguk közül. De csak felvilágosítással, politikai munkával, bár ez a legfontosabb, nem értünk el teljes eredményt. Ezért a politikai felvilágosító munka mellett s ennek kiegészítéseként megfelelő fegyelmező intézkedéseket is kell alkalmazni azok ellen, akik a jó szóból nem akarnak érteni, akik minden intelmet ellenére tovább folytatják, vagy újból elkezdik a bér- és normacsálást. A bíróságok közül a legrosszindulatabb elemeket bíróság elé kell állítani és szigorúan meg kell büntetni. Meg kell szilárdítani a felelős egyszemélyi vezetés. Az üzemeknek csak egy gazdasági vezetője lehet, aki mindenért saját szemében felelős, ami az üzemben történik. A felelős vezetés megszilárdítása érdekében meg kell szüntetni azt a helytelen gyakorlatot, hogy az üzemi háromszög úgy működik, mint valami testület, amely határozatokat hoz.

Népgazdaságunkban mutatkozó hibák és hiányosságok felszámolásában rendkívül fontos a munkafegyelmelem és a népi demokrácia általános fegyelmelem megerősítése. A fegyelmelem megszilárdítása érdekében széleskörű felvilágosító munkát kell végezni mindenekelőtt pártvezetőknek és párttagoknak, de ezen túlmenően valamennyi tömegszervezetünknek, szakszervezetünknek, a DISZ-nek, a MNDSZ-nek, a SZHSZ-nek, a DEFOSSZ-nak, a békebizottságoknak és sajtókluboknak. Az eddigénél szigorúbban kell alkalmazni az üzemekben a vállalatoknál és hivatalokban az új fegyelmi szabályzatot, mely az üzem, a vállalat, a hivatal vezetőjének jelentékeny fegyelmi jogokat biztosít, de amelyekkel ezek opportunizmusból gyakran nem élnek. A fegyelmelem súlyosan vétőket szemben esetenként fel kell használni a „társadalmi bíróságok”, melynek rendkívüli fegyelmező és nevelő hatását mindenki meggyőződhetett, aki megtekintette a „Becsületbíróság” c. nagyszórvet szovjet filmalkotását. A munkafegyelmelem megszilárdítása érdekében be kell vezetni az összes fizikai és szellemi dolgozók számára, akik bérből, illetve fizetésből élnek, az új rendszerű munkakönyvet, melyre vonatkozólag a minisztertanács Pártunk vezetésének kezdeményezésére határozatot hozott.

Le kell leplezni és el kell távolítani az üzemekből az aktív elleneséges jobboldali szociáldemokrata elemeket. Használjuk meg kell tisztítani üzemeinket, építési, közlekedési és egyéb vállalatunkat a volt horthysta katonatisztekől, csendőroktól és más ellenséges elemektől.

Nem szabad szem elől tévesztelnünk a mezőgazdaságban közvetlenül előtűnik álló nagy feladatot. Az idén várható nagy termés mellett kapcsolatban gondoskodnunk kell az aratás, a cséplés és a terménygyűjtés időben való helyes megszervezéséről és biztosításunk kell. A Politikai Bizottságunk és a

minisztertanács erre vonatkozó határozatát a Párt irányításával haladéktalanul végrehajtsák. Tovább kell erősíteni az állami szektor, az állattenyésztés, hízalás és kereskedelem terén s ugyanakkor erősíteni kell az állattenyésztés és hízalás szövetkezeti szektorát is. A sertésenyésztést és hízalást, melyet nagyjában az elmúlt évben megoldottunk, de még nem szilárdítottunk meg, az állami szektorban tovább kell fejleszteni. Csökkenteni kell az állatok elhullását, mert ez még igen magas. Javítani kell a takarmánykihasználás fokát és növelni az árukihozatalt. Ki kell szélesíteni a szerződéses sertéshizlalás gyakorlatban bevált rendszerét. A tejellátás biztosítására Budapest, valamint a vidéki ipari városok közelében állami, illetve városi lefejelt tehéneszteteket kell létesíteni. Gazdasági rendszabályok és jó politikai munka segítségével fokozni kell a tejgyűjtést és főként vidéken a vajtermelést. Budapest és a nagyobb vidéki városokban ki kell bővíteni a tejfeldolgozó üzemek teljesítőképességét. Szegeden, Kecskeméten és Budapesten nagy teljesítőképességű hűtőházakat kell létesíteni, illetve a meglévőket ki kell bővíteni. Helyes árpolitikával el kell érni, hogy a dolgozók megnövekedett vásárlóerejét olyan területek felé irányítsuk, amelyek népgazdasági szempontból leginkább megfelelőek. A beralap és a fogyasztás közötti egyensúly előmozdítása érdekében széles körben propagálni kell a takarékosagot s ezt gazdasági intézkedésekkel is elő kell segíteni. Ugyancsak a lakosság anyagi eszközeinek jobb mozgósítása érdekében, részben pedig hogy a lakáshiányt enyhítsük, meg kell szervezni a saját lakás és családi háziépítő mozgalmat, főként szövetkezeti formában, állami támogatással.

Az előtűnik álló gazdasági feladatokkal kapcsolatban a Pártunk nyíltan fel kell vetni a munkaszabály, a dolgozó előtt, hogy a szocializmus építése, a béke védelme komoly erőfeszítéseket, áldozatkészséget, harcedzettséget, fegyelmet követel, és külön nyomatékkal kell felvetnünk a kommunizmus, Pártunk tagjainak felelősségét.

Fel kell vetnünk a kommunizmus, a párttagok felé, hogyha ők követnek el fegyelmeztetéseket, vagy visszaélést, úgy ez súlyosabb megítélés alá esik, mintha ugyanazt pártunkon kívüli dolgozó követi el. Fel kell vetnünk kommunista párttagjaink felé, hogy csak akkor változtathatjuk meg az egész munkaszabály, dolgozó népi gondolkodását, magatartását számunkra kívánatos értelemben, ha a kommunizmus előljárnak a termelésben, a fegyelmelemben, az áldozatkészségben, a harcban, a nehézségekkel és az osztályellenességgel szemben. A párttagoknak és a pártunkon kívüli dolgozóknak meg kell magyaráznunk, hogy

a szocializmus építésének törvénye a dolgozó életszínvonalának emelkedése, de ez csak olyan mértékben és attól függően következhetik be magának a szocialista építésnek és további előrehaladásunknak veszélyeztetése nélkül, amilyen mértékben maguk a dolgozók általában és Pártunk tagjai különösen eredményesebben munkálkodnak, emelik a termelést és termelékenységüket, csökkentik az önköltséget.

Az előtűnik álló feladatok sikeres megvalósításának kulcsa: a Párt szervező, példamutató, vezető, irányító szerepe és a tömegekkel való kapcsolatának további megerősítése.

Az utóbbiak mindenekelőtt a munkaverseny, a Sztáhanov- és az újítómozgalom további kiszélesítésében kell kifejezésre jutnia. Különösen ügyelnünk kell arra, hogy a munkaversenyben, a Sztáhanov-mozgalomban a nyár beálltával ne következzen a hirdető „uborkaszezon”, aminek bizonyos jelei már tapasztalhatók. A termelés a munkafegyelmelem megjavítása szempontjából komoly várakozással és reményekkel tekintünk az egységessé ifjúsági szervezet, a DISZ küszöbönálló megalakulása elé, mert termelésünkben mindinkább nő a fiatal dolgozók száma s mert az egységessé, a Párt által vezetett ifjúsági szervezet létrehozásával új eddig lappangó energiákat szabadíthatunk fel ifjúsá-

gunkban a termelés, a szocialista országépítés számára.

Tisztelt Központi Vezetőség! Elvtársak! Mozgósítani Pártunkat és Pártunk útján a dolgozó tömegeket a hibák felszámolására, az előtűnik álló komoly feladatok megvalósítására, ez további gyors előnyomulásunk, újabb eredményeink és

sikereink alapvető kérdése. Mi ezeket a feladatokat meg tudjuk és meg fogjuk oldani, mert saját erőfeszítéseink mellett bizton számíthatunk a Szovjetunió, a nagy Sztálin felbecsülhetetlen értékű segítségére, támogatására és tanácsára s mert Pártunk, munkásosztályunk, dolgozó népünk erőfeszítései a szo-

cializmus építéséért hazánkban nem elszigeteltek, hanem szerves részét képezik annak a nagy küzdelemnek, melyet az egész világ dolgozó és szabadságszerető népei, élükön a szocialista Szovjetunióval, az imperialista háborús uszítók ellen, a tartós békéért, az emberiség haladásáért vívnak!

OLVASSUNK-TANULJUNK!

A könyvnap könyvei

SZTÁLIN - KINÁRÓL

A Kináról szóló gyűjteményes kötet magában foglalja Sztálin elvtárs mindazon megnyilatkozásait, melyeket vagy írásban, vagy beszédekben tett a kínai kérdéssel. Ezek a nyilatkozatok nagyjából az 1924 és 1927 évek közé esnek, vagyis a kínai forradalom fellendülésének korszakára. Arra az időszakra, amikor a Kínai Kommunista Párt először kezdett a nagy történelmeforráló munkához.

Sztálin elvtársnak a könyvben megjelent művei nagyban hozzájárultak a kínai forradalom alakulásához, harcának sikeréhez. A sztálini útmutatók szaktak irányt a kínai kommunizmusnak, felöltötték meg a legényesebb és a forradalom szempontjából döntő feladatokat. Nagy

segítségét nyújtottak ezek az írások a Kínai Kommunista Párt marxista-leninista pártá formálódásához, kivácsolódásához is, hogy az elkövetkeztél időkben valóban a forradalom irányítójává, a proletártömegek vezetőjévé, az új történelem alakítójává váljon. Ezért volna helytelen, ha Sztálin elvtárs műveinek e könyvbe foglalt részét csupán olyan munkáknak fogtánák fel, melyek csak megvilágítják a kínai forradalmi eseményeket, a gyarmati népek felszabadító harcának eseményeit. A valószínű Sztálin elvtárs könyve a kínai forradalom lényegébe, alapjaiba világított bele. A forradalmi taktika és stratégia valóságos kincsesházát adta Kína és a világ kommunizmusának, haladó emberiségének.

Rákosi: Válogatott beszédek és cikkek

Rákosi elvtárs könyvének bevezető része abban az időszakban íródott, amikor a magyar dolgozók még a Horthy-fasizmus sötét börtönében éltek, Hitler parancsára szovjet földön gólyáltak a magyar csapatok és az előjövendő szovjet győzelem, az előjövendő felszabadulás csak a legjobbak, a kommunizmus tudatában élt. Rákosi elvtárs e könyvében szenvedélyesen sikrázott a magyar nép becsületének védelmében. Ekkor írta, hogy „Nem a magyar nép harcolt most a Szovjetunió ellen, hanem a hivatalos Magyarország”, az urak Magyarországa. És Rákosi elvtárs a gyakorlatos szovjetellenes háború első napjaiban küldi üzenetét a magyar dolgozóknak: „A szovjet nép felszabadító harca egyben a magyar nép felszabadulásáért is folyik.”

Rákosi elvtárs könyvének második

része azokról a harcokról szól, melyek 1941-45-ben indultak meg a felszabadított területeken az új életért, a szabadság, a függetlenség, a biztonságért. Póld, kenyér, szabadság. Ez volt ekkor a kommunizmus jelene és Rákosi elvtárs megjelöltte a legfontosabb feladatokat: megtörni a feldesúri hatalmat, küzdeni a nékülözés ellen és hozzájárulni a romok eltakarításához, a szabadság megvédésének harcát folytatni azok ellen, akik nyugat felé tekintenek és a magyar dolgozókat ki akarják szolgáltatni az amerikai imperializmusnak.

A könyv végigkíséri a magyar nép fejlődését. Arra tanít bennünket, hogy sohasem szabad engedni, hogy az elért eredmények, győzelmek elbizakodottsághoz vezessenek. „A megvert ellenség, amikor rájön arra, hogy mit veszített, megtízszerezi

erejét” - írja Rákosi elvtárs könyvében.

Rákosi elvtárs művének tanulmányozása hatalmasan megnöveli párttagjaink, dolgozó népünk felkészültségét, erejét, emeli eszméleti szintjét, lelkesíti bennünket, hogy még kitartóbban küzdjünk le minden akadályt a szocializmus építésében és a béke megvédésében.

Illés Béla:

VIGSZINHÁZI CSATA

Illés Béla könyve fontos esemény az új magyar irodalom életében. De különösen jelentős nekünk, magyar dolgozóknak, akik szabadságunkat a Szovjetunió felszabadító harcainak köszönhetjük. A háború egy része: a „Vigszínházi csata”.

Felejthetetlen emlékeket ébreszt fel bennünk ez a könyv. Az olvasó önkéntelenül azokra a kedves jelenetekre gondol, melyek a felszabadító Vörös Hadsereg egy-egy katonájával való tanakozásokról jászódtak le. E könyv hitelességét és értékét az adja meg, hogy Illés Béla maga is úgy jött Magyarországra, mint a felszabadító Vörös Hadsereg egy katonája. Maga is fegyverrel a kezében részt vett azokban a harcokban, melyek e könyvben is vannak írva. Maga is küzdött Budapest felszabadításáért.

Ezt a könyvet Illés Béla előző „Fegyvert s vitézt éneklek” című könyv folytatásának, második kötetének is lehet venni. Amíg a „Fegyvert s vitézt éneklek” végigkíséri a szovjet katonákat saját hazuk felszabadításáért egészen a budapesti harcokig, ez a kötet magyarul, Budapest felszabadításáról szól.



Városi Pártbizottság közleményei:

Ötónapos egyéni tanulók konferenciája június 7-én délután nem öt, hanem négy órák kezdődik a Pártoktatási Házában. Feltétlen és pontos megjelenést kért az oktatási bizottság.

Üzemi és körzeti titkárok elvtársak, figyelme! Szerda délután 5 órák a Postás Szakszervezet székházában a „Nemzetközi előadásorozat” első előadására mozgósítsák a hallgatókat a titkári értekezleteken megbeszéltek szempontok szerint. Előadó: Pinczes Andras városi utkar elvtárs.

Hatalos szándéknyilatkozatok és hallgatók, figyelme! Ezen a héten az összevont természetű tudományos előadásokat és minifézeses szünetnap lesz, pénteken a szokott helyen és időben tartjuk.

Tömegszervezeti közlemények

A Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók SZIT csoportja kedden 6 órák agitációs értekezletet tart. Pedagógus szakszervezet felkéri az iskolákat, hogy legkésőbb ma déli 12 óráig számoljanak el a pedagógus szakszervezetben, Bethlen-u. 14. sz. alatt, a Pedagógus-est műsorainak árával. Ruhazati Kétszervi Dolgozók Szakszervezete kedden délután 5 órák taggyűlést tart Szechenyi-utca 1. sz. alatt. Kereskedelmi és Pénzügyi dolgozók szakszervezete értesíti tagjait, hogy 6-án este 7 órától szoc. pol. tájékoztatót tart a szakszervezet helyiségében (Vörös Hadsereg-útja 26. I. emelet).

KIOSZ. Női szabó, rokonszakma-

bell és konfekciós szakosztály szerdán 6 órák ülést tart. - Rádiós szakosztály szerdán 6 órák ülést tart. - Cipész tizescsoport vezetőik ma 6 órára irodánkban jelenjenek meg. - Férfi szabó és csizmadia szakosztály tizescsoport vezetői ma 12 órára irodánkban jelenjenek meg.

Az utca- és háztömbbizalmi titkárság felkéri a lakosság figyelmét az amerikai szövőhernyó pusztítására és ezeket szigorúan ellenőrzik. Aki a felhívásoknak nem tesz eleget, azt jelentésként a titkárságnál.

- NONAPI BEOSZTÁS. Kedd. Vagonyári üzemi, 3 ó: Fekete Imréné, HEV üzemi, 4 ó: Kiss Józsefné, Határt, 5 ó: Gyökerecs Józsefné, Kefeseptrü NV, 4 ó: Hajnal Lászlóné, Tancsics Mihályné, 5 ó: Nagy Erzsébet, Működgyár, 2 ó: Marsi Jánosné. Szerda. Andics Erzsébet, 5 ó: Kiss Sándorné Szendrei Julia, 5 ó: Fekete Károlyné, Laborfalvi Róza a), 6 ó: Laczó Lóriné, Laborfalvi Róza b), 5 ó: Nyíri Ferenéc Csapokert, 6 ó: Jékel Pálné, Csapokert II, 6 ó: Kiss Lajosné, Szabadság-telep, 5 ó: Marsi Jánosné, Kerekés-telep, 4 ó: Konyicska Györgyné, Háman Kató, 4 ó: Biró Gáborné, Kossuth Zsuzsanna, 6 ó: Rónalné, Szotyortelep, 6 ó: Szabó Károlyné, Vagonyár területi, 5 ó: Szabó Antáné, Vargakert, 6 ó: Hernadi Zoltánné, Homokkert, 4 ó: Köves Lászlóné, Boldogkert, 7 ó: Köves Lászlóné, Nyulás, 3 ó: Szabó Mihályné, Tégláskert, 5 ó: Tóth Erzsé, All. Kórház, 5 ó: Nánási Erzsébet, Wolafika-telep, 4 ó: Sándor Lászlóné, Lorántffy Zsuzsanna I.: Mihály Arminné, Lorántffy Zsuzsanna II.: Simon Andrásné, Rokkant-telep, 6 ó: Gali Györgyné, Gyermekváros, 5 ó: Szóor Zoltánné, Telek Blanka, 6 ó: Doboz Jánosné, Rákosi-telep, 5 ó: Marinka Istvánné, Klinika I., 4 ó: Szabó Lászlóné, Klinika II, 4 ó: Apró Jánosné, Klinika IV., 4 ó: Geldmann Ilona, Arany Bika, 4 ó: Juhász Mihályné, Gyermekvédő Intézet, fél 4: Kiss Sándorné, Állami Bank, 5 ó: Katz Józsefné, Zrínyi Ilona, 5 ó: Buglyó Gyuláné, Állami Aruház, 5 ó: Pesti Lajosné,

NEM SZÁNTOTT, NEM VETETT

A rendőrség az elmúlt napokban a népi szervek feljelentése után őrizetbe vette Berki József vámospérsi kulákok, aki földjéből hét holdon nem szántott és nem vetett.

A TANYAI KUTAKAT ARATÁS IDEJÉRE RENDBE KELL HOZNI

Aratás idejére a tanyák kútjait rendbe kell hozni, hogy bőséges víz legyen az asztagok mellett és ahol tüzes géppel csépelnek, a vízhiány ne okozzon késedelmet a munkában. A cséplés helyéül kijelölt tanyák kútjait idejében kotorni kell. Ezt a munkát most kell elvégezni, hogy egy pernyi késedelem se legyen a munkában az aratás-cséplés idején.

IRTSUK A SZÖVŐLEPKÉT!

A város szakigazgatási ügyosztálya felhívással fordul a város lakosságához, hogy Debrecenben aki kertjében, gyümölcsfáin, vagy bárhol szövőlepkét talál, azt azonnal szövőlepké se össze és égesse el. A szövőlepké tömeges feltűnését pedig jelentse a város szakigazgatási ügyosztálynak, a mezőrendészeti osztályon.

A MI

„Eljen forvetségünk tgyar dolgozórártja, a mi elvtársunk!”

A vörös zászlók, s a ott díszlik a ség új jelvémezőben a terítővel, vir emelkedik klínek a megcia díszlőkük Barci Ogyei Pártbiz István elvtárs zottság rész elvtárs, a Endre elvtárs társ Kiss Lár Ott ülnek az novisták, élte Ünnepi dípi izgalom az dologról van sági szöve

Munkate

Ezekben a telken elszal nem érvényes vezetőse sem tekben. Konrtudvari Ehtetügvi Elnitónó, mint gette rombol Ezek isme arra, hogy a tars örömmel kars becsüde lelkesedés ke felajánlások között meg. jümunkás te ajánlást és kosi elvtárs munkás brig72-re emelke sem termel brigád pedig felül teljesít. — A para

Munkate

— Az elko nagy gondot ra, hogy min tette a felaj szusra teljes még nem kap szallakozzans többhez. Ugyanez a gazdasági sz ban dolgozó mára is. Itt az aratás, ese kájának pontk kö feladatai, Svetits pedag

Rake

— Ez az a marxizmus-le eszméi szellem nistává nevel DISZ a dicső Ifjúmunkás kalm fog ha Ságvári, Sché társak leszne lóvá akarunk a béke védelm

— Az új s molhoz lesz csadaadóbb, leg osapata. — Legyünk hogy mi a Kó ifjúsági szöve dolgozunk. Majd így fe — Közönl nítónknak. ap nagszavárú t ket. Szövők kosi elvtárs r ra, fel a taru békéért, a sz

A széles, v...
másra halmo...
vesztől közöt...
nem járatos...
egy-kettőre...
ének s előtti...
amelyek mel...
szorgoskodna...
ra Rákosi és...
kongresszus...
a kép és az...
lom" szó fűt...
Bütorgyár...
mint nap a...
létre. A Doi...
sége megal...
a harc. 171...
kásány vív...
frontján és...
ajánlái ívjé...
munkapadja...
áll:

„Keme...
100 sz...
menyem...
lem." Keme...
lépelt be a...
határozással...
szervezet...
kivezet a ré...
rövidesen...
bátor, csele...
ni. Termelés...
ja ezt be. K...
sát máris...
menye 130...
puoló munk...
kifogástalan

VE...
HALA

Rác...
szul felj...
150 száza...
százaléka...
legjobb ifj...
tozik. A...
döttek is...
ja, hogy a...
egyik legd...
munkaidot...
nája. Minde...
den jól kiha...
lamát gyar...
százaléka...
társaival ve...
legnagyobb...
hagyott. Ne...
káját, han...
san végzi.

Més z...
lékra teljes...
kor ígerték...
18-ra eléri a

Jelenle...
jesítem nor...
százeleket...
hét alatt m...
igyeleksem...
sem — me...
teljesítés...
arról, hogy

EM...
A TEL

Sipos...
munkát is...
tották. 115...
ajánlásában...
kal már t...
minden vág...
a Dolgozó E...
Kállai E...
Az ifjúmu...
sz helyen v...
jesítette no...
hogy az egy

Mé...
vásc...
állm

Holnap...
60.0

lőnyere...
és sok

HUSZONEGY
TELITALÁLAT

Table with 2 columns: Name and Score. Includes Lengyeló-Magyaró, EDOSZ Húsoz-Vác, P. Vasas-III. ker. Textil, Ganz-BMTE, GSE-Elektromos, Fások-Magyar Acél, Gazgyár-BDSE, Tokod-Viscosa, Pécel-Autótaxi, Pápai Perutz-KDSK, CDKA-Zenit.

A toto e heti fordulójában közel kétszáz ezer szelvényt küldtek be. Ebből az átvezetésnél 21 darab 12 találatos szelvény...
A tóto Clubát - találtak...
4765 forint jár érte darabonként. 280 darab 11 találatosra, s 2506 darab 10 találatosra 385, illetve 38 forintot fizetnek ki.

A POSTÁS SZÉP GYŐZELMET ARATOTT

Püspökkladányban a hazai együttes ellen. A bajnok Nyiregyházi Elektromos biztosan vette a hajdúvárosi akadályt, megelégedésnek számít a nyírbátoriak debreceni és a nagy-kállóiak tiszalóki győzelmét. Eredmények: Nyírmatat FSZSE-Dombr. EDOSZ 3:1 (2:0). Vezetete: Biro I. Gyenge színvonalú játékban megérdemelten nyert a vendégcsapat. - D. Postás-Püspökkladányi VSK 2:1 (0:0). Vezetete: Kiss. Hatalmas küzdelem volt a nagy hőség ellenére is. A ladánylak kis szerencsével egy döntetlent ki-harcolhatott volna. A gólokat Józsa és Tóth, ill. Drobny szereztek. Jó játékkal kitűntek: Szűcs IV., Tóth és Vekony, ill. Gellér, Drobny és Csaba. - Nyírbátori SZIT-D. Előre 2:1 (1:1). Vezetete: Gáspár. A debreceniek mélyen formájuk alatt szerepeltek és a csapatból csupán Halász és Bodoni címszerűen Bátor (Nyírbátor) egy 11-et hibáztott. A gólokat Farkas, Fekete, ill. Bánki (Bogók) lőtték. - Nyiregyházi Elektromos-Hajdúvárosi EDOSZ 2:0 (0:0). Vezetete: Kun. A bajnokságot játéka-ra szépségű közönség volt kíváncsi. A nyiregyháziak meg is felelték a várakozásnak, megérdemelten szereztek a két pontot. - Fehérgyarmati FSZSE-Dohánygyári Lendület 4:3 (3:1). Vezetete: Szöllösi. Négy találatkal állt ki a hazai együttes, ennek ellenére is megérdemelt győzelemt. A találkozó érdekessége: Váradi (Dohánygyári Lendület) 3:3 állásnál öngólt rúgott, s így döntet a mérkőzés sorsa. A debreceniek kö-lömben is alárendelt szerepet játszottak, góllalakat Varga (2) és Somlai lőttek. - Nagy-kállói DSE-Tiszalók 2:1 (1:1). Vezetete: Takács J. A nagy-kállói együttes most nagyon jó for-mában van, sorra araja győzelmét. A gólokat Ramacher és Mihály, ill. Kőrök lőtték. Kitűntek: Naszály, Ke-rezsi, Veres és Horváth.

Kerületi II. osztály: Hajdúszoboszló -Hajdúbüszkényi Boeska SZIT 3:1 (2:0). Vezetete: Gutfreund - D. Villanygyár-D. Lokomotív II. 2:1 (1:1). Vezetete: Fülöp. - Biharnagy-bajomi MASZOLAJ-Derecske 2:1 (2:1). Vezetete: Sorszegi. - D. MEF-MOSZ-Tiszalóud 4:1 (1:0). Vezetete: Piller. Góllövők: Derecskei, dr. Korompay, Szabó és Kertész (11-esből), ill. Horváth. - Balmazújváros-Haj-dúdorog elmaradt. - Hajlított Bü-tortgyár-Polgár 4:1 (1:0). Vezetete: dr. Munk.csi. Góllövők: Somogyi (2), Orbán és Molek, ill. Pálnok.

Kerületi II. osztály: Postás II-D. Pénzügy 5:3 (3:0). Vezetete: Orosz. Ifjúsági: Postás-Bújfalui DSE el-maradt.

A MAGYAR SZABADSÁG-HARCOS SZÖVETSÉG
debreceni csoportjának motorosai va-sárnap a D. Lokomotívval együtt Nyiregyházi vendégcsapatot. Szinte valamennyi számban értékes győzelmeket és helyezéseket értek el. Itt adjuk az eredményeket: 100 kcm-es szériagépek: 1. Gacsal (Ozd), 2. Gál (D. Szabadságh.), 3. Szabó (D. Szabadságh.) - 100 speciál: 1. Pente (D. Lok.), 2. Kabinyi (Ozd), 3. Lévai J. (D. Szabadságh.) - 125-ös széria: 1. Szanyi (D. Magasép. Szhar-cosok), 2. Stefan (D. Szabadságh.), 3. Gál (D. Szabadságh.). - 125-ös speciál: 1. Ifj. Lévai (D. Szabadságh.), 2. Szabó (Nyiregyháza), 3. Pente (D. Lok.) - 250-es széria: 1. Szanyi (D. Magasép. Szharcosok), 2. Stefan (D. Szabadságh.), 3. Lévai (D. Szabadságh.). - 250-es speciál: 1. Polgár (D. Lok.), 2. Ifj. Lévai (D. Szabad-ságh.), 3. Lévai J. (D. Szabadságh.). - 350 kcm-es motorok: 1. Polgár (D. Lok.), 2. Lévai J. (D. Szabadságh.), 3. Szanyi (D. Magasép. Szharcosok). - Az oldalkocsis gépeknél Csörgel (D. Szabadságh.) a második helyen végzett.

DÖNTETLENÜL VÉGZÖDÖTT a CDKA-Zenit rangadó. A Moszkvai Dinamó ellenben a bajnokság másod-ik helyén álló Krilja Szovjetov ellen 4:0 arányban győzött. CSÜTÖRTÖKÖN úgy az NB II.-ben, mint az NB III.-ban és a kerületi bajnokságban forduló lesz. Debrecenben délután 5 órakor a D. Lokomotív pályán a Postás-Dombrádi EDOSZ összecsapás lesz. Előtte a D. Lokomotív II. a Hajlított Bütorgyár ellen mérkőzik.

A KERÜLETI II. osztály Hajdú csoportjában a Postás II. három ponttal megnyerte a bajnokságot. Ezenkívül a Postás-ifik is bajnokságot nyertek.

SPORT

Két baráti nemzet férfias, kemény küzdelme volt a magyar-lengyel mérkőzés

Magyarország-Lengyelország 5:2 (2:1). Vezetete: Alexandru

Az osztrákoktól elszenvedett vereség után vasárnap ismét nagy gólarányú győzelmet aratott a hat helyen megváltoztatott magyar válogatott. A küzdelem pedig, mely 47.000 néző előtt folyt le a Wisla Poleskiego stadionban, mindvégig a két baráti nemzet férfias, kemény összecsapása volt, melynek értékét emeli az a körülmény is, hogy egyetlen sport-szerűtlen jelenet sem adódott a kilencven perc alatt.

A mérkőzés egyébként a békéért folyó harc jegyében folyt le. Ezt bizonyítja az is, hogy a játék megkezdése előtt mindkét ország tizenegy labdarúgója egy-egy békegalambot eresztett fel a levegőbe, ezzel is jelezve, hogy Magyarország és Lengyelország válogatottjainak mérkőzése is bekén megvédéséért indított harc egyik jelentős állomása.

A stadiont erre az alkalomra szépen felkészítették. Sztálin, Rákosi és Bierut elvtársak képei díszítették a lelátót, s hatalmas tepszivarhár közben Alexandru román játékezőt szipjére az alábbi összeállításban kezdődött el a küzdelem: Magyarország: Grosits - Rákóczi, Börzse, Kocsis, Szilágyi I., Puskás, Baboicsay, Lengyelország: Borucz - Gedlek, Mordarski.

Az első percekben mindkét csapat játékába sok hiba csúszott, s inkább a kemény küzdelem nyomta rá bélyegét erre az időszakra. Később feljött a magyar csapat és a 8. percben Barvinski egy kapura tartó labdát néző előtt lölyt le a Wisla Poleskiego stadionban, mindvégig a két baráti nemzet férfias, kemény összecsapása volt, melynek értékét emeli az a körülmény is, hogy egyetlen sport-szerűtlen jelenet sem adódott a kilencven perc alatt.

Szünet után kibontakozott a magyar csapat nagyobb tudása. Különösen a technikai felkészültség terén ütközött ki a különbség, s most már a magyar fiúk uralták a mezőnyt. A kipasszások következtében a lengyelek kifutáltak, annak ellenére, hogy a második felidőre több változtatást eszközöltek. Így Janduda lett a jobbhátvéd, Mardarski a jobbszélső, Bozek a balszélső és Lacz állt be középcsatárnak. Szilágyi, majd ismét Szilágyi és később Puskás góllalval szemben azonban a hazai gárda védelme tehetetlenné bizonyult és csak a 35. percben Grosits helyett beállt Ruszának sikerült Ciesliknek gólt lőni. A 30. percben

egyébként kiállt könnyebb sérülése miatt Lantos is, akinek helyére Tóth III. került. Tehát ebben az időszakban hat Honvéd-játékos foglalt helyet a válogatottban. Végeredményben a magyar csapat 2:1-es felidő után 5:2 arányban nyert.

Nem vitás, hogy a győzelem országlánrésze a csatársor kitűnő játéka nak köszönhető, akik különösen a második felidőben támadást-támadás után vezettek be kis szerencsével. Akár még négy góllal győzhettek volna. Egyénileg Grosits a góllal nagyot hibáztott, a hátvédhármas leg jobbjá pedig Lantos volt, de Börzse is kielégítő. Rákóczi - nem válogatott klasszis. Bozsik ismét kimagas-oltagja volt az együttesnek, míg Józsa válogatottságát a többi fedezet rossz formájának köszönheti. A támadócsapatban az egyben a mezőny-változtatást eszközöltek. Így Janduda lett a jobbhátvéd, Mardarski a jobbszélső, Bozek a balszélső és Lacz állt be középcsatárnak. Szilágyi, majd ismét Szilágyi és később Puskás góllalval szemben azonban a hazai gárda védelme tehetetlenné bizonyult és csak a 35. percben Grosits helyett beállt Ruszának sikerült Ciesliknek gólt lőni. A 30. percben

Mi volt Diósgyőrben?

A két népi demokrácia B) válogatottjainak összecsapására Diósgyőrről került sor. A nagy hőség erősen rányomta bélyegét a találkozóra, mely ugyanúgy, mint Varsóban, mindvégig sportzerű keretek között folyt le.

A rendezésről már nem mondhatunk sok jót, s könnyen megállapítható volt, hogy az elmúlt esztendőben Debrecenben lejátszott magyar-lengyel válogatott találkozó a rendezés messze felülmulta a diósgyőri. A környezet sem volt oly szép, mint a Lenin-parkban lévő stadionban, de a debreceni szurkolók legnagyobb bosszúsága az volt, hogy több mint egy óráig utaztak villamoson a diósgyőri pályától a miskolci nagyalomásig. A Miskolc-Diósgyőri Kisvasút dolgozói nem remekeltek ezzel a közlekedéssel. A magyar csapatban a szakértők elsősorban a fiatal Bundzsák játéka-ra voltak kíváncsiak. A kisvasu-halasi labdarúgó - a magyar futball egyik legnagyobb tehetsége -

egész jól játszott, mindjobban beleilészkedett a csapatba, s szünet után már lövésekre is vállalkozott. A többiek közül elsősorban Nagy II. játékát dicsérhetjük, aki úgy fejel, mint labbal egyaránt jó volt, s ki-magaslott a mezőnyből is. Gellért nem tették próbára és a 2:0 (1:0)-ra végződött mérkőzésen, Nagy II. mellett Zakariás, Kesztelyi és Kovács I. voltak a magyarok legjobbjai, de elfogadható teljesítményt nyújtott a lengyelektől a Komlósi-szerű villámgyors balszélső: Wisniewski, továbbá Jurovics, Bronzowski és Bialas. Dorogi jól vezette a mérkőzést.

A gólokat Budai és Bundzsák lőttek. A két válogatott mérkőzés érdekessége, hogy a Varsóban és Diósgyőrben szerepelt csapatokban három debreceni játékos szerepelt. Nagy II., Szilágyi I. és a püspökkladányi illetőségű, de debreceniek számból Gellér, Velük - úgy hisszük - nem a kiesés szomorú sorsára került volna a debreceni együttes.

Túlfutott hangulatban került sorra a mátészalkai összecsapás

D. Honvéd-Mátészalkai DTK 3:2 (1:2) - Vezetete: Krémer

Későn talált magára a D. Honvéd, mely a peresekiek felett aratott meglepetésszerű győzelmet és a Ke-riálla ellen elért döntetlen után va-sárnap Mátészalkán vendégcsapatot és a hazai együttesrel szemben 1:2 arányú felidő után 3:2-es győzelmet aratott.

Az összecsapáson nagy tét forgott köztük a szalkaiak részéről: az NB II.-ben való bennmaradás. Ez az izgalom a közönség sorában a magyar pályáról örökre kiirtandó sport-szerűtlen jeleneteket eredményezett. Nem vitás az, hogy a szalkai közönség közel befurakodott az el-lenség Győri állatorvos és társai, a mutiból itmaradt figurák személyében, akik a sporton keresztül igye-keznek szétzúzni az eddig elért eredményeinket és éppen ezért a becsületes mátészalkai szurkolókora sor, hogy ezeket az alakokat sorak-ból eltávolítsák.

A túlfutott hangulatban lefolyt mérkőzésen egyébként így álltak fel a csapatok: D. Honvéd: Bartha - Sós, Gere, Tömösvari - Beluch, Sarkadi - Gombos, Elek II., Kiss, Stubi-szky, Béres. - Mátészalka: Palicz - Vozári, Németh, Tölgyesi II. - Molnár I., Csülögh - Szászi, Molnár III., Kocsis, Székely, Csaplovics. Már a 3. percben Szászi révén a hazai együttes megszerezte a vezetést, melyre Gombos gólla volt a válasz. A jobbszélső a kifutó kapus mellett rugta hálóba a labdát. Ezután mátészalkai főeny alakult ki, a gólt is 6k rúgák, Molnár III. révén.

Igy 2:1-es vezetéssel fordult a másod-ik felidőre a szalkai gárda, az elsőny azonban nem tudták megtar-tani, mert a debreceni fiúk vették át a játék irányítását és Elek II., majd Béres révén 3:2 arányú győzelmert arattak. Ebben a játékrészben a közönség bekiabálással és sportsze-rűtleneségek miatt többször szünetelt a játék, s az izgalmak átragadtak a pályára is, mert Elek II.-t és Molnár III.-at a játékezőt kiállították. A győzelem teljesen megérdemelt - a szünet utáni játék alapján. Meg kell azonban mondanunk, hogy a debreceni együttes a megszerzett két pont ellenére sem játszott na-gyot, inkább csak a felkészüdeséket

dicsérhetjük a D. Honvéd labdarú-góinak. A szalkaiak egyenrangú ellenfeleik voltak, vereségüket első-sorban közönségüknek köszönhetik, mert a bekiabálások következtében a játékosok idegesek lettek és hibát hibára halmoztak.

Egyénileg Sós, Gere és Elek II. tűnt ki a debreceni együttesből. Nemeth és Szászi a szalkaiaktól. A többi Honvéd játékos csak átlagos teljesítményt nyújtott. Krémer néhány kisebb hibától eltekintve jól vezette a mérkőzést.

A D. Honvéd ezzel a győzelemmel elkerült az utolsó helyről és ha a hátralévő két összecsapását is meg-nyeri, még Mátészalkát is megelőz-heti. A tabella állása az NB II.-ben az utolsó forduló előtt így fest:

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. Diósgyőr 29 19 4 6 77:36 42, 2. Ozd 29 17 7 5 64:29 41, 3. Kerámia 29 18 4 7 66:45 39, 4. Misk. Lok. 29 17 5 7 76:39 39, 5. MMNTE 28 15 7 6 70:52 37, 6. Sajó Tárna 28 15 5 8 51:35 35, 7. Kistévt 29 15 3 11 60:36 33, 8. Perces 29 14 5 10 62:48 33, 9. Nyir. Lok. 29 10 7 12 57:60 27, 10. Sújhely 29 11 4 14 79:60 26, 11. Saig. Vasas 29 8 6 15 41:59 22, 12. MÁVAG 29 7 6 16 45:77 20, 13. Hatvan 29 6 7 16 42:67 19, 14. Mátészalka 29 6 5 18 46:78 17, 15. D. Honvéd 28 6 3 19 30:31 15, 16. Kisvárdá 28 4 6 18 32:96 14

A D. LOKOMOTÍV KERÉKPÁROSAI

Ozdon versenyezték - nagy siker mellett. Az országúti főversenyben Nyitrai győzött, de elismerésre méltó Csikós teljesítménye is, aki strapagépben küzdötté végig a távot és másod-ik lett. Harmadik helyen Bátorhi, a negyedik helyen pedig Kovács végzett. A második osztályiak küzdelmében Korom második, Buczkó T. pedig hatodik lett. Az ifik főversenyében Szabó végzett a második helyen, míg a vaskerekes ifik versenyt Buczkó L. nyerte meg. E szombat Csorba harmadik, Konyicskó pedig ötödik lett.

HÓDOS ORSZÁGOS RENDŐR BIRKOZÓ BAJNOKSÁGOT NYERT

A Csokonai Színházba vasárnap ismét bevonult a sport: ott rendezték meg, nagyszámú indulóval, az országos rendőr birkozó bajnokságot. Több mint öt órán át folyták a küzdelmek, mintaszertű rendezés mellett. Egyesületünk vezetői tanulhattak volna rendezést a rendőr bajtársak-tól. Egyébként a döntőkre már nagy közönség gyűlt egybe, s a viadal be-fejezése után Kovács Ferenc ezredes elvtárs, kerületi rendőrkapitány osz-totta ki beszéd kíséretében a díjka-t a győzteseknek és a helyezette-knek.

A versenyben nagy küzdelem ala-kult ki minden helyezéért. És az összecsapások során néhány nagyon izgalmas mérkőzés láttunk. Bajnok-ságot Ball (Budapest), Hódos (Deb-recen), Szelei (Szombathely), Szabó (Szeged), Szegedi (Államvédelmi), Nőipec (Miskolc), Mrena (Államvé-delmi) és Odor (Budapest) nyerték. A pontversenyben az a sorrend ala-kult ki: 1. Budapest 24 pont, 2. Ál-lamvédelmi 22, 3. Szeged 21, 4. Mis-kolc 16, 5. Szombathely 8, 6. Székes-fehérvár 5, 7-9. Pécs és Debrecen 4-4, 9. Szolnok 2 pont.

VERSÉNYI DR.

VIDÉKI KARBALJNOK

Szombaton a csapat, vasárnap pe-nig az egyéni vidéki karbajnok-ság küzdelmeire került sor Budapest-en. Az egyéni minden ellenfél meg-előzve, Versényi dr. a D. Lokomotív jeles versenyzője lett az első, míg a csapatversenyben a debreceniek együttese: Versényi dr., Madal, Si-may, Fülöp és Palánky, a harmadik helyen végzett. Versényi a szombati nap folyamán nem szenvedett vere-séget. Megverte Pestyt (Győri Va-sas) és visszavágott Kelemennek is a kerületi bajnokságban elszenve-dett vereségért, méghozzá 5:0 arány-ban. A fiatal multra visszatérő D. Lokomotív vivó korszakjátának jelentős sikerét hozta tehát a ma-gyar vidéki karbajnokság.

Nem szerepeltek rosszul a debreceni atléták a kerületi bajnokságban

Kovács (Nyiregyháza) két percen belül futott 800-on

A megszokott kép: sok induló és a közönség részéről megnyilvánuló teljes részvétel jellemezte De-brecenben, az egyetemi pályán lebonyolított kerületi atlétikai bajnok-ságot. Pedig sokkal nagyobb közönsé-get érdemelt volna a verseny, mert az izgalmas végküzdelmeken kívül néhány számban kitűnő eredményt születtek. Így elsősorban Kovácsot, a nyiregyháziak kitűnő atlétáját dí-csérhetjük, aki 1:39.2-et futott 800 méteren, de 1:50.0-t ért el a Rajta kívül a fértálcán Porcsalmi (Szobok) súlybóbasban és Gidának a távol-gyúrában, az ifiknél elsősorban a na-gyon tehetséges Talabricsuknak (Szol-nok) a 800 m-es siktfutásban, Bányai-nak (Nyiregyháza) a 100 m-es sikt-futásban, a nőknél Naményinek (Nyiregyháza) a 800 m-es siktfutásban, a leányoknál pedig Mészárosnak (Dóczy gimn.) súlybóbasban elért eredményét dicsérhetjük. Itt közöl-jük a kettőnapos verseny eredményeit:

Férfi felnőtt: 100 m: 1. Ungai (D. Lok.) 11.9, 2. Siket (D. MEFESZ) 12.2, 3. Lovas (D. Lok.) 12.3. - 200 m: 1. Bányai (Ny. Lok.) 25.6, 2. Kadar (D. MEFESZ) 24.5, Jakab (D. MEFESZ) 24.8. - 400 m: 1. Bányai (Ny. Lok.) 54.2, 2. Papp (D. MEFESZ) 55.6. - 800 m: 1. Kovács (Ny. Lok.) 1:59.9, 2. Lorincz (Sz. Lok.) 2:12. Ceabai (Sz. Lok.) 2:20.2. - 1500 m: 1. Kovács (Ny. Lok.) 4:08.4, 2. Ujhelyi (D. Lok.) 4:35.9. - 5000 m: 1. Ragály (Ny. Lok.) 16:55.6, 2. Vég (Sz. Lok.) 18:05. 3. Ujhelyi (D. Lok.) 18:09.4. - 10000 m: 1. Ragály (Ny. Lok.) 36:35.6. - 8000 méteres akadályfutás: 1. Bokor E. (D. Lok.) 10:58.6, 2. Ujhelyi (D. Lok.) 11:09.2. - 110 gát: 1. Szánó (D. Lok.) 19.2, 2. Szabó (D. MEFESZ) 21.2, 3. Szajcz (D. Lok.) 24. - 400 gát: 1. Szajcz (D. Lok.) 66.4, 2. Szántó (D. Lok.) 66.7, 3. Balogh (Sz. Lok.) 67.2. - Magas: 1. Kocsis (Ny. Lok.) 170, 2. Bíró (D. MEFESZ) 165, 3. Laczó (Ny. Lok.) 160. - Távoli: 1. Gidai (D. Lok.) 600, 2. Kocsis (Ny. Lok.) 564, 3. Torma (Ny. Lok.) 556. - Rúd: 1. Pálosi (Ny. Lok.) 300, 2. Kocsis (Ny. Lok.) 280, 3. Papp (Sz. Lok.) 280. - Harm: 1. Torma (Ny. Lok.) 12.02, 2. Gidai (D. Lok.) 11.72, 3. Kocsis (Ny. Lok.) 10.99. - Súly: 1. Porcsalmi (Sz. Lok.) 13.20, 2. Kies (D. MEFESZ) 11.76, 3. Karapos (D. MEFESZ) 10.95. - Diszkosz: 1. Laczó (Ny. Lok.) 35-19, 2. Porcsalmi (Sz. Lok.) 34.70, 3. Torma (Ny. Lok.) 34.03. - Cereby: 1. Konez (Ny. Lok.) 46.71, 2. Törös (D. Lok.) 44.42, 3. Timár (Sz. Lok.) 43.84. - Kötőpálya: 1. Jancsó (D. MEFESZ) 30.48, 2. Torma (Ny. Lok.) 29.00, 3. Galvi (D. Lok.) 28.09. - 10000 m. gyaloglás: 1. Bokor E. (D. Lok.), 2. Vég (Sz. Lok.) Ifjúsági. 100 m: 1. Bányai (Ny. Lok.) 11.5, 2. Kadar (D. MEFESZ) 11.7, 3. Jakab (D. Lok.) 11.8. - 200 m: 1. Ungai (D. Lok.) 24.9, 3. Kies (D. MEFESZ) 25.4. - 400 m: 1. Kies (D. MEFESZ) 56.1, 2. Bódi (Ny. Lok.) 59.9, 3. Ga-ramszegi (Ny. Lok.) 60.7. - 800: 1. Talabricsuk (Sz. Lok.) 2:02.4, 2. Dó-

métör (Ny. Lok.) 2:02.8, 3. Dávid (Sz. Lok.) 2:12.9. - 1500 m: 1. Talabricsuk (Sz. Lok.) 4:11.5, 2. Dömötör (Ny. Lok.) 4:26, 3. Gáll (D. Lok.) 4:34.8. - 3000 m: 1. Veszely (Sz. Lok.) 9:50.4, 2. Andrásy (Sz. Lok.) 10:16.4. - 1000 m. akadályfutás: 1. Veszely (Sz. Lok.) 3:02.2, 2. Holczinger (D. Lok.) 3:24, 3. Laci-Osny (D. Lok.) 3:50.8. - 110 gát: 1. Bódi (Ny. Lok.) 19.4, 2. Mora (Sz. Lok.) 19.5, 3. Kizelya (D. Lok.) 21.9. - 400 gát: 1. Andrásy (Sz. Lok.) 60.8, 2. Bódi (Ny. Lok.) 65.3, 3. Száradi (Ny. Lok.) 66.7. - Magas: 1. Kóris (D. MEFESZ) 155, 2. Deak (D. MEFESZ) 155, 3. Szabó (Sz. Lok.) 155. - Távoli: 1. Szabó (Sz. Lok.) 560, 2. Lovas (D. Lok.) 540, 3. Pölyös (D. Lok.) 530. - Rúd: 1. Szabó (Sz. Lok.) 300, 2. Papp (D. Lok.) 300, 3. Méhesz (Ny. Lok.) 240. - Harm: 1. Kovács (Sz. Lok.) 11.47, 2. Szabó (Sz. Lok.) 11.28, 3. Dávid (Sz. Lok.) 11.09. - Súly: 1. Bíró (Sz. Lok.) 10.50, 2. Labancz (D. MEFESZ) 10.49, 3. Szabó (Sz. Lok.) 10.37. - Diszkosz: 1. Bíró (Sz. Lok.) 36.08, 2. Labancz (MEFESZ) 31.12, 3. Szirma (D. Lok.) 30.06. - Cereby: 1. Arkos (D. Lok.) 39.16, 2. Lovas (D. Lok.) 39.10, 3. Bíró (Sz. Lok.) 38.70. - Kötőpálya: 1. Merényi (Sz. Lok.) 33.31, 2. Lukács (MEFESZ) 20.75, 3. Szabó (Sz. Lok.) 20.28. - 3000 m. gyaloglás: 1. Andrásy (Sz. Lok.) 18:05, 2. Gáramszegi (Sz. Lok.) 18:53.6, 3. Gáll (D. Lok.) 20:17.4.

Női felnőtt. 100 m: 1. Nagy (D. Lok.) 14. 2. Soós (Ny. Lok.) 14.3, 3. Novák (Ny. Lok.) 14.4. - 200 m: 1. Ungvári (D. MEFESZ) 30, 2. Novák (Ny. Lok.) 30.3. - 400 m: 1. Naményi (Ny. Lok.) 2:35.6, 2. Soós (Ny. Lok.) 2:49.8. - 800 gát: 1. Soós (Ny. Lok.) 15.1, 2. Novák (Ny. Lok.) 16. - Magas: 1. Soós (Ny. Lok.) 153, 2. Novák (Ny. Lok.) 150, 3. Horváth (Ny. Lok.) 115. - Távoli: 1. Naményi (Ny. Lok.) 440, 2. Ungvári (D. MEFESZ) 426, 3. Novák (Ny. Lok.) 387. - Súly: 1. Soós (Ny. Lok.) 8.25, 2. Szabó (D. Lok.) 7.85, 3. dr. Korompainé (D. MEFESZ) 6.78. - Diszkosz: 1. Soós (Ny. Lok.) 26.67, 2. Szabó (D. Lok.) 24.59, 3. Villás (D. Lok.) 24.02. - A gerely versenyszáma elmaradt, mert a szer eltört.

Női ifjúsági. 100 m: 1. Paróczai (Sz. Lok.) 13.2, 2. Juhász (D. Lok.), 3. Magyarai (D. MEFESZ) 14.3. - 200 m: 1. Paróczai (Sz. Lok.) 29.2, 2. Szentmiklósy (Sz. Lok.) 30, 3. Paczók (D. Lok.) 30.6. - 400 m: 1. Barga G. (Sz. Lok.) 2:42, 2. Székely (Ny. Lok.) 2:51.2, 3. Hónyi (Sz. Lok.) 3:11. - 800 gát: 1. Varka G. (Sz. Lok.) 14.6, 2. Magyarai (D. MEFESZ) 15, 3. Szabó (D. Lok.) 15.2. - Magas: 1. Juhász (D. Lok.) 125, 2. Mikó (D. MEFESZ) 125, 3. Szabó Hídiki (Közgazd.) 120. - Távoli: 1. Paróczai (Sz. Lok.) 447, 2. Mikó (D. MEFESZ) 409, 3. Varga G. (Sz. Lok.) 408. - Súly: 1. Mészáros (Dóczy gimn.) 8.43, 2. Szelei (Dóczy gimn.) 7.98, 3. Talász (Ny. Lok.) 7.75. - Diszkosz: 1. Halász (Ny. Lok.) 24.07, 2. Paróczai (Sz. Lok.) 22.08, 3. Kátpáti (Közgazd.) 19.40. A verseny sikeres megrendezése elsősorban Horváth Ferenc kerületi főtitkár érdeme.

HIREK

Várható időjárás: Mérsékelt délkeleti, déli szél, változó felhőzet, néhány helyen záporosó, zivatar. A meleg idő tovább tart.

Súlyos égési sebeket szenvedett Szarka Józsefné nyírmartonfalvai lakos kisgyermeké, aki egy óvatlan pillanatban a forróleveses tálat magára rántotta. A vizsgálat dönti el, hogy a szülőket terheli-e a felelőség a gyermek balesetért.

A városi fürdő Községi Választótestület napokban új üzemvezető került. Körösi Rózát felmentették eddigi szolgálatától és a fürdő üzemvezetőjévé Kiss Lászlóné elvtársnőt nevezték ki.

Gulyás László, a fiatal tehetséges debreceni zeneszerző ismét kongresszusi felajánlásokkal az egységesítő kongresszusra egy indulót, melyet Budapestre lemezre vettek és a napokban már szerte az országban játszanak fognak.

Új városi állatorvos Debrecenben. Dr. Kamarás László állami állatorvost Keszthelyről Debrecenbe, a városhoz áthelyezték. Rendelését néhai Mohácsy Jenő, városi állatorvos lakásán, Teleki-u. 55. szám alatt megkezdte. (x)

Dr. Jakab Endre elköltözött Péterfia-u. 22. sz. Rendel 11-12-ig, 3-5-ig. (x)

Hatósági közeg elleni erőszak vétségében mondotta ki bűnösnek a megyei bíróság Dám József hajdúnánási lakost, aki a piacon ittas állapotban egy tejeles köcsögöt összetört, majd a rendőrrel kötekedett, 150 forintba ítélték, de kötelezték a tejfel, valamint a tejeles üveg árának, 110 forintnak megfizetésére is.

A városi szociális otthonban az MDP Szotyori-telepi párt-szervezet kultúracsoporthja igen jól sikerült előadást rendezett a gondozottak részére.

Mindazok a gépkocsivezetők, akiknek a szakmáztatásra jogosító rózsaszínű lapjuk érvényessége 1950 június 30-án lejár, tekintet nélkül arra, hogy szakszervezetnek tagjai-e vagy sem, érvényesítésre, illetve meghosszabbításra június 15-ig a szakszervezetnek adják le.

ANYAKÖNYV

Születések, Kovács Sándor alk munk Bellegelő 168. Sándor, Szűcs Imre norma és bérfelelős Miklós u. 41. Éva, Zombori Gyula cipészegéd Andrassy-út 99. Gyula, Gulyás István cipészegéd Dobozi-bérbáz István, Kovács János nps. Halap 164. János, Tóth András bérő Veréb-dűlő 28. Mária, Perge István fm nps. Tóth-telep, Uj-ostás, Katalin, Maruzsán János köz. tisztasági loapoló Kishegyesi út 19. Géza, Ladányi János alk munkás Bajcsy-Zsilinszky u. 45. István, Vattay György TSzCs Ebes 76. Margit, Pócsy János postaműszaki segédelő Zrínyi u. 45. János, Varga Lajos hajlító Szepesi u. 71. Gyula

Halálozások Imre János kereskedő 58. Abonyi Kálmán ny. MÁV főművezető 62 éves Kigyó u. 28. Molnár Sándor MDP gk. vezető 59 éves Lónyai u. 62 éves Lehel u. 25. öz. Özcsári István Lukács Julianna 56 éves Balaton u. 61. Bükkezdty Jánosné Erdős Zsuzsanna htb. 65 éves Sztálin körút htb 64 éves Dobó u. 20

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **Petrís Jánosné** HUDÁK ILONA 51 éves korában elhunyt. Temetése szerdán délután 3 órakor lesz a köztemető III. ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos gyermekel, testvérrel, unokája szülei és kiterjedt rokonsága. Lakás: Kuruc-u. 87.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **Abonyi Kálmán** ny. MÁV főművezető 63 éves korában elhunyt. Temetése szerdán délután fél 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége, gyermekel, menyével, veje, unokái és kiterjedt rokonsága. Lakás: Kigyó-u. 28.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **Papp Lajosné** KISS ERSEBET 64 éves korában elhunyt. Temetése szerdán délután 2 órakor lesz a köztemető II. B) ravatalozó terméből. Gyászolják: testvére, sógorai, sógornói és kiterjedt rokonsága. Lakás: Dobó-u. 20/b.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **Kiss Eszter** kefégyári munkás 58 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután fél 3 órakor lesz a köztemető II. B) ravatalozó terméből. Gyászolják: egyetlen barátnője és összes munkatársai. Lakás: Szoboszlai-út 15.

Videkiek

APROHÍRDESEKET be kell adniuk levélben, a szöveghez az apróhirdetés árát apró postabélyegen kerjük beküldeni. Kétnap 30 fill., vasárnap 50 fill. szavazkint.

VÁLLALATOK, szövetkezetek, ha hosszán akarunk utazni, sokat akarnak spórolni, úgy hívják Szabo Lajos bérautóvállalatát. Rákóczi-u. 60. Tel.: 38-02. Ny 706-0

ALLÁS NYÁRON is gyors módszerrel tanulhat gépirás, gyorsírást, könyvvelést. Vörös Hadsereg-útja 9. fsz

JÓMEGJELENÉSÜ férfiakat és hölgyeket felvesszünk Cím a kiadóban. 1581-3

MINDENES főzőnő: 2 személyhez jó bizonyítvánnyal felvesszük. Jelenkezni Sas utca 2, házfelügyelőnél 1581-3

DELELŐTTE keresek felvigyáznak gyermekeket szórakoztatni tudó leánykát. Batthyány-u. 16. kerestéptel. 1727-3

LAKÁS KERESNEK költségtérítéssel, cseréinek helyben, vicékről és Budapestről kisebb, nagyobb lakásokat kácsolóknál. Szoboszlai-út kácsolat hasonló belváros. Tel.: 34 20. Ny 609-41ért. Lehel-u. 10. 1706-4

KETSZOBÁS lakásmat elcserélem hasonlóval, esetleg egyszobással. Simonffy utca 59. 3. ajtó. 1637-4

SZOBA, konyha, spejzos jószágtartásos lakásmat elcserélném hasonlóval. Szotyori-u. 36. 1604-4

NAGYBUDAPESTI két szobás lakást cserélnék debreceni kétszobás fűrdőszobáért. „Olcso bér” jellegre. 1708-4

KERESEK háromszobás lakást költségtérítéssel. Paulo, Batthyány-u. 1. Tel.: 48-27. 4735-4

ELCSERÉLEM szoba, konyha, spejzos lakásmat nagybóval vagy kétszobással. Darabos u. 41. ajtó 5. Sz. 2132-4

ELCSERÉLNÉM 2 szobás mellékhelyiséggel utcai lakásmat ugyanilyen egyszobás konyhás mellékhelyiséggel, költségviszterítés nélkül. Klein, Honvéd u. 28. 1478-4

ELCSERÉLEM főutcai, olcsóbb, háromszobás erkélyes lakásmat központi fűtéses egy nagyszobás hálószobával vagy kétszobással. Jelle, Szep. Sz. 2151-4

ELCSERÉLEM kétszobás központi fűtéses lakásmat földszintessel. Papp Ferenc, Batthyány-u. 17. 1521-4

ELCSERÉLEM különálló lakásmat konyha, spejzos lakásmat hasonló belvárosi. Sz. 2151-4

GAMBRINUSBAN lévő gyönyörű 3 szobás lakásmat elcserélném egyszobás komfortossal, esetleg kétszobással. Piac-u. 28/a. Nagy Béla. Sz. 2139-4

ELZER FORINTPÁL jutalmazom, aki egyszobás, komfortos lakáshoz juttat. Csapó-u. 19. borkereskedés. Sz. 2160-4

ELCSERÉLNÉM egyszobás, konyhás, spejzos, jószágtartásos, gyümböcs, veteményes kertes lakásmat belvárosi szoba, konyhás, spejzos lakással. Póroszlay-út 61. 1611-4

SZOBA, konyhás lakásmat elcserélem hasonlóval városban. János-u. 97. vasárnap. 1608-4

BUTOROZOTT SZOBA KERESNEK házaspár részére három hétére butorozott szobát fűrdőszobával és teljes ellátással júniusban. Címeket kiadóhivatalba sürgősen kérem. 1543-3

KÜLÖNBÉJÁRATU szépen butorozott szoba fűrdőszobával használat kiadó. „Csendes” jellegre. 1626-5

FELVESZEK tisztviselőt lakótársnak. Agyhuzat szükséges. Cím a kiadóban

PÉNZESTÁRS SZATÓCSÉ és csemegéiparhoz társat keresek. Széchenyi-u. 48. 1. ajtó. 1629-7

ÜZLET, ÜZLETHELYISEG

HAJDUSZOBOSZLÓ főtérén egy bevezetett fűszer és vegyeskereskedés sürgősen árukeszlettel, öt éves lakbérmentességgel, esetleg iparengedéllyel átad. Cím a kiadóban. 1712-7

KERESEK használt kis üzletberendezést. Földművelésügyi vez. SZÓVOSZ. 1710-7

HASZNÁLATON kívül helyezett nagyalakú könyveket veszek. Papírüzem. Széchenyi-u. 6. Sz. 2182-9

VÉTEL TOLLAT, pelyhet veszek és eladok különként a Pesti u. 1. Hatvan u. sark. Szatmár. 4133-9

FESTMÉNYEKET, hibásakat is, perszázonygeget, régiséget veszek. Műkerekedő Színházátjában. Sz. 2141-9

VÁGÓKECSKET mindig veszek. Csapó 39. Ny 702-9

ELADÓ BUTOR HENOSER, ágybetét kapható. Kárpitosmunkát házánál is szakemberrel készítek. Kálvin-tér 12. Sz. 2144-11

KEMÉNYFA rekaméva, hármasszajtos szekrény, ócska cserép eladó. Bajcsy-Zsilinszky u. 60. Sz. 2146-11

MODERN új konyhaberendezés eladó. Darabos-utca 6. 1550-11

FÉNYEZETT hármasszekerény, hintaszék, bőrfotel. Rákóczi 8. keresztéptel. Ny 705-11

SZEP hálószoba és ebédlő butor eladó. Péterfia-u. 34. keresztéptel. Sz. 2177-11

FAAGY eladó. Simonffy utca 48. 1693-11

URISZOBÁ, ebédlő konyhaszekrények, redőnyös íróasztal, fotelagy, antik vitrin, páncélszekrény, fornik, asztalos szerszámok, különböző butorok, gömbölyű fenýrudak eladók. Piac-utca 63. II. 2. 1683-11

KISLAKÁSOK legnőbb vágya, Vig kárpitos rekamé-ágya. Eljett alszik, rappal ül, pihen rajta remekül. Hencserék, rekamék, fotelék elsöndű kivételben, egy agymatrac 160 forinttal kapható, megrendelhető, Vörös Hadsereg-útja 7. udvarban. Sz. 2171-11

KÉTSZEMÉLYES rekamék, szalonok, matracok, kárpitozott butorok legolcsóbban készítenek Péterfia 56. Gyurgyevits. Vidékieknek arengedmény. Ny 703-11

VESEK, eladok háló-, konyhabutor, egyes darabokat is. Nyil u. 127. Sz. 2121-11

FESTETT hálószoba, új, eladó, Szent Anna 27. Ny 677-11

RADIO

RADIÓT NÁNASYTO! Rádióajvitás Nánássyval. Négyrádió 380 Ft, OKA utaványra is. Villanyzerelés, Piac u. 87. 147-12

RÁDIÓ zenegép 4+1 prima állapotban eladó, Csapó u. 55. Kerestéptel. Ny. 680-12

VILÁGVEVŐ szuper Philips alkalmi áron eladó. Piac-u. 8. Marci rádióüz. EGY világvevő rádió eladó Petőfi u. 61. 1633-12

JÓHANGU 2+1 rádió sürgősen eladó, Pacsirta u. 16. 3. csemeté. 1627-12

ÚJ rádiók részletre is kaphatók. Használat veszek. Apaffy 18. 12

VILÁGVEVŐ rádió eladó Pesti-u. 61. 1633-12

AUTO, MOTOR KEREKPA 350-es BSA felülzeleplett, 250-es NSU, 100-as Máttra motorokerekek kifogástalan állapotban eladók. Hétfőtől, Széchenyi u. 8. Maróváry. Sz. 2129-13

OLCSÓN elad! 125-ös Ardie és 86-os Ceepel motorokerekek, Vételárban rádió, ávoszek, Nemzetőr utca három. 1647-13

32x6, 7,5x20 külsőgumi eladó, Csapó u. 98. Gombóc. Ny. 692-13

GUMI sarunak való köpenyeket beleköt veszek. Kismotorra sebességmérő, 1 drb dr Max-féle 110 voltos 0,3 HP csiszoló ventilátor motor eladó, Kenyeres gumijavitó Püspökájdány. 1577-13

GYERMEKBICIKLIT két-kerekűt jó állapotban veszek. Ajánlatot Debrecen Textil NV pénztárhoz, Bika-épület kérem. 1733-13

KÉT darab 100-as Ceepel prima állapotban eladó. Kéttalmon-u. 5. Sz. 2174-13

PRIMA háromkerekű csomagördő tricikl megbi-zásból - jótállással - eladó. Magoss György-tér 11. Sz. 2154-13

VARRÓGÉP

JOKARBAN lévő Singer varrógép, bobinos, süllez. tőse eladó, Simonffy u. 59. 5-ik ajtó. Sz. 2131-14

VARRÓGÉPET (női), kerékpárt, alkatrészeket, rádió ventilátort legújanyosabban ad, ves: Soltész, Kálvin-tér 2. Sz. 2170-14

VARRÓGÉPET (női), kerékpárt, alkatrészeket, rádió, ventilátort legújanyosabban ad, ves: Soltész, Kálvin-tér 2. Sz. 2170-14

ELADÓ GÉP, SZERSZAM IROGÉP, számológép, sokszorosítógép eladás, vétel, csere: Székénel, Kölcsey u. 24. sz. Sz. 2140-15

IROGÉPET, számológépet, sokszorosítógépet javít, eladó, ves: Ludman Piac u. 42. udvarban. Telefon: 48-07. Sz. 2165-15

HANGSZER ZONGORAT hangol, javít. Tilt zeneiskola hangolója. Vidékre is emegy, Domb-u. 1. sz. Sz. 2143-16

TÜZHELY CSERÉPKÁLYHÁK átrakását szentüzelésre felelősséggel vállalom, használt kályhák olcsó áron kaphatók. Mese István kályhamester, Holló János-u. 8. (volt Margitfűrdővel szemben.) Sz. 2172-17

CUKRASZKEMENCE 3 sütős, jókarban van, járnyos áron eladó. Derecske 872. hsz. Peineházy István 1717-17

GÁZREZSOJA mellé sze-reltessen olcsó, újrendszertű sütőkészüleket Nagy Béla gázszerelő mesterrel, Fűvészkert-u. 14. Sz. 2181-17

ELADÓ egy asztaltűzhely egy kályha, egy 36-os fekete antilop körömpipó, - Bethlen-u. 24. keresztéptel. 1729-17

GYERMEKKOCSI GYERMEKKOCSI, sport, mély, legszebb kivitelben, nagy választékban kapható Piskoltnál, Piac-u. 42. Ny 683-18

KIFOGÁSTALAN fehér, mély gyermekocsi eladó. Szpességi 27. 1596-18

MODERN gyermekocsi, órák kaphatók, cserélhető Gyermekekocsi veszek. Villanykörtécseré. Hunyadi-utca 11. Sz. 2163-18

GAZDASÁGI ESZKÖZ CSEPLŐGÉPHEZ villa, tőrekázó tengely, dobcsapágy, doboskar, kalapácsos zúzó, gazdasági eszközök eladók. Hatvan-u. 41. Nagy. 1463-19

ELADÓ permetező hordók boros hordók, kútvadrek, ugyanott javítások készílik. nek Nap u. 4. Ny. 691-19

VESEK szőliprézt, szőlődaralót, boroshordót, topozókádat, Nap u. 4. Ny. 690-19

48 COLOS cseplőmhöz traktort keresek. Holló János 10. 1718-19

ELADÓ TRAGYA. A Belped NV telepen felgyűlemlett kb 30 mázsa lótrágya eladó. Érdeklődni és üzletben, Csapó u. 19. Sz. 2158-22

FATALPAK férfi, női, gyermek, nagyváltékban olcsón kaphatók Nagy börtelben, Csapó u. 19. Sz. 2158-22

HAZLIASSZONYOK, pékek, gyógyszeresek! Mindenféle sürt zíták nagyválasztékban a készítőnél kapható, Csapó u. 29. Varga ezitakészítőmester. Ny 688-22

PIGNICZKY István óráshelyezve Vörös Hadsereg 50. Apollóval szemben, 22

Háztartási, ipari, műszaki kefe, ecset, meszoló szerszámjait készítőnél vásárolja, minta után is! Szőrt állanában veszek

Kéki Lajos kefekötő mester Kirdy Ferenc-utca 8. (Sámsoni vámháznál)

ÓOSKA gerendák, kövezésre alkalmas terméskő eladó, Miklóse u. 29. 1644-20

TENGERIGORÉ 100 mázsa főrőhely, szézedhető eladó Huszá-Gál u. 39. sz. Ny. 678-20

DESZKÁT, falemezt veszek. Gyalupad jó állapotban eladó. Kacsó, Hatvan-utca 47. Sz. 2145-20

ELADÓ VEGYES TELJES fűszerüzlet berendezés darabonként is eladó. Pultok, szelázi, petroleumtartály, mérlegek, egy Berkel és tizedes stb. Érdeklődni Szoboszlai-út 2. B) lépcső 9. a. 1732-7

HAZTARTÁSI jégszekrény eladó, férfi kerékpárt nőivel elcserélek. Hatvan u. 18. Illatszertár. Sz. 2168-20

GYERMEKKAD eladó. Déli sor 17. 1645-21

EGY darab szép osillár eladó, Pacsirta u. 54. Boros, 11-ik lépcső. Sz. 2157-21

SZIVARHAJOS varrógép zsák, burrogép, fűrdőkád, 57x118 cm márványlap, autózás, tűzhelyek eladók, Csapó u. 98. Kerestéptel. Ny. 682-21

ELADÓ pénzszekrény, bádogtartályok, kézi szivattyúval, üzedezmérleg, hasznosvas, sodrony, Jókai-u. 9/c. 1711-21

KERTI ASZTAL, kerti pad, új üstház, zománcozott fűrdőkád réz vízartállyal eladó. Magoss György-tér 17. hátul. Sz. 2162-21

GAZTÜZHELY, targonca, négykerekű kis kézikocsi, 17 nagy rezűst eladó. Poroszlai-u. 32. Sz. 2172-21

REKAMIE, kis samottos kályha, keresztajtók, kárpitosnak kártológép, gyalupad, ebédülőszekrények olcsón eladók. Hatvan-u. 34. keresztéptel. Sz. 2180-21

ZOMÁNCOZOTT, jó ke-rek mosdot lavórát, kan-csóval, fával, szénnel is fűthető olyan konyhát is veszek, melyben főzni lehet. Bánki, Halap posta. 1728-21

AJANLAT ÖNMEKÜDŐ nyugszék mosóteknő, kétágú létra, Nyírítől, (Piac-utca) Vörös hadsereg-útja 7. II. udvar

ZOMANOTÜZHELY szak-szerű javítása, samottozása, használt vétele, eladása. Csapó u. 87. Sz. 2083-22

TROPIKÁL anyaggal méret után 320 Ft Tegednél, Kálvin-tér 19. Sz. 2137-22

KEREKPAOK zsírva-szák, gumik, gumiszimák, varrógépek javítása, alkatrészek raktáron Nagy Istvánál, Széchenyi utca 2. 4284-22

LOHUSÁRU olcsó és jó, kolbász 6 Ft, darálthús 4 Ft, húrka 3 Ft, Mester-u. 38. szám. 4734-22

FEST, tisztít Nagy kelme-festő, Széchenyi u. 50. Feltételei hely: Halköz, Varroda

BUNDAK slakitását, javítását most készítesse részletre is, Katona szűcsmesternél, Simonffy u. 2. 1665-22

ZÁSZLÓK, kézimunkák, ágyneműek himzése, előrajzolás, hozott anyagból: Pethő, Szent Anna u. 10. Sz. 2163-22

FATALPAK férfi, női, gyermek, nagyváltékban olcsón kaphatók Nagy börtelben, Csapó u. 19. Sz. 2158-22

HAZLIASSZONYOK, pékek, gyógyszeresek! Mindenféle sürt zíták nagyválasztékban a készítőnél kapható, Csapó u. 29. Varga ezitakészítőmester. Ny 688-22

PIGNICZKY István óráshelyezve Vörös Hadsereg 50. Apollóval szemben, 22

PETROFOR szakszéri járvitását felelősséggel vállalom. Hibásat, csapó 29. bádógeműhely. Ny. 684-22

ÖRÖKBE adnám 3 és fél éves kisfiama. Cím a kiadóban. 1713-22

CSIZMASÁMFA 70 forint kaptatva, cipőszáma legolcsóbb Jámor István kaptafakészítő mesternél, Kosuth 49. Ny 689-22

ÖNMEKÜDŐ gyűrőtábla, nyugszék, mosóteknő, kétágú létra Nyírítől (Piac-u.) Vörös Hadsereg-útja 7. II. udvar. 1724-22

ORAJAVITÁSOK jótállással, precíz munka Kepes órásnál, Dimitrov-u. 2. (v. Miklóse-u.) Ny 701-24

ALLAT TORPEPAPAGAJ, díszgallambok (pávás, parókás, dobos), pavakakus eladó, Házi gerlicék veszek. Palcsirta u. 15. 1650-23

KÉT